

POGODA
Na dzisiaj zapowiedziane jest częściowe zachmurzenie z temperaturą do 95 F (35 C), wiatry południowo-zachodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godz.
Jutro bez większych zmian, nadal gorąco i parno.
Wschód słońca o godz. 5:34 rano, zachód o godz. 8:19 wieczorem.

WACŁAW MICHAŁSKI
5505 BRENTWOOD LN.
GREENDALE WI. 53129

KALENDARZYK
Dzisiaj wtorek, 21 lipca — Wawrzyńca i Daniela.
Jutro środa, 22 lipca — Marii Magdaleny.
Pojutrze czwartek, 23 lipca — Brygidy i Apolinarego.

FLAGI USA WCIĄGNIĘTO NA MASZT

Ułaskawić Northa i Poindextera!

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Warszawa i Bukareszt (str. 4)
- * Inż. A. Michalik pisze o "ochronie żywności" (str. 2)
- * "Prawo jako lekarstwo" (str. 4)
- * Wspaniały zapis polskiego imigranta (str. 3)
- * "Żyje tylko sześć miesięcy" (str. 4)
- * Pomoc finansowa na rzecz ochładzania mieszkań (str. 2)
- * 57 Zjazd Koleżeński Okr. I SWAP (str. 3)
- * W Dziale Kobiet — popularne potrawy kuchni niemieckiej (str. 5)
- * Piknik Okr. 13 ZNP w Yorkville, Ill. (str. 3)

Domagają się Konserwatyści

Adm. Poindexter: "Nie Będę Przepraszał Za Moje Decyzje."

Washington (Reuter, CT) — Prezydent Reagan omawiał wczoraj ze swoimi doradcami możliwość ewentualnego ułaskawienia pułkownika Olivera Northa i kontradmirała Johna Poindextera w przypadku, gdy zostaną oni postawieni w stan oskarżenia z powodu udziału w aferze irańskiej.

Prezydent i szef sztabu Białego Domu Howard Baker, nie wyrazili własnej opinii na ten temat, wysłuchali jedynie wypowiedzi doradców. Na godzinę przed spotkaniem, które odbyło się przy drzwiach zamkniętych, rzecznik Prezydenta, Marlin Fitzwater oświadczył, że Białe Dobre nie jest odpowiednim miejscem do omawiania sprawy ułaskawienia Poindextera i Northa.

Wielu konserwatystów wewnątrz administracji i spoza apeluje o ułaskawienie byłych członków Krajowej Rady Bezpieczeństwa, w przypadku gdyby zostali oni oskarżeni

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Japonia Weźmie Udział w Rozwoju SDI

Washington (Reuter) — Stany Zjednoczone i Japonia podpiszą dzisiaj porozumienie w sprawie współpracy nad rozwojem systemu obrony kosmicznej, tzw. "wojen gwiazdnych" (SDI).

Japonia stanie się piątym sojusznikiem USA biorącym udział w tym przedsięwzięciu.

Washington zawarł do tej pory porozumienia o udziale w rozwoju SDI z Wielką Brytanią, Niemcami Zachodnimi, Włochami i Izraelem.

Układy te pozwalają firmom wymienionych państw na konkurencyjne z firmami amerykańskimi o kontrakty z Pentagonem, dotyczące "wojen gwiazdnych".

Porozumienie zostanie podpisane w Washingtonie przez sekretarza obrony, Caspara Weinbergera i ambasadora Japonii, Nubuo Matsunage.

Zostało ono zawarte pomimo skandalu wywołanego przez Toshina Machine, firmę podległą Toshiba Corp., która sprzedała Związkowi Sowieckiemu sterowane numerycznie obrabiarki, służące do produkcji prawie bezgłównych śrub napędowych okrętów podwodnych. Eksport takich urządzeń do krajów komunistycznych jest zakazany.

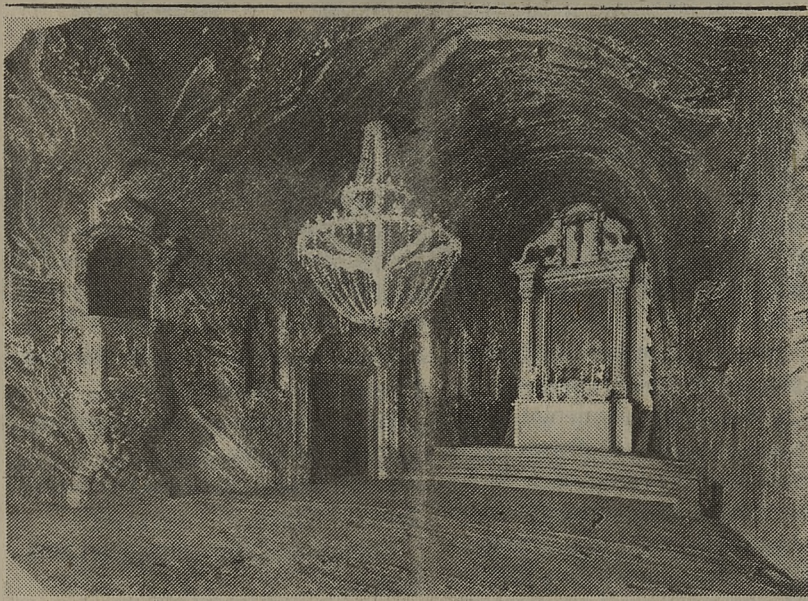
Washington wyraża nadzieję, że Tokio ustrzeże tym razem sekretów tajnych technologii.

Toshiba Corp., jeden z światowych gigantów w dziedzinie nowoczesnych technologii, weźmie przypuszczalnie udział w przetargu o uzyskanie kontraktów Pentagonu, dotyczących "wojen gwiazdnych".

Administracja zwróciła się do Kongresu o zatwierdzenie na badania nad SDI sumy 5.4 mld dol., na rok finansowy 1988.

Wysiłki Japonii w kierunku uzyskania kontraktów Pentagonu mogą zostać udaremnione przez propozycję ustawy, przedstawioną przez sen. Johna Glennę, demokratę z Ohio.

Glenn domaga się wprowadzenia przepisu, na mocy którego Pentagon będzie mógł zlecić wykonanie prac zagranicznym wykonawcom tylko wtedy, gdy udowodni iż żadna z firm w kraju nie jest w stanie sprostać jego wymaganiom.



WIELICZKA — Kaplica św. Kingi w kopalni soli.

Głosowanie Na Forum Rady Bezpieczeństwa

Uchwalono Rezolucję Wzywającą Do Zakończenia Wojny Iracko-Irańskiej

Nowy York (Reuter) — 15 krajów członkowskich Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych w poniedziałek jednogłośnie głosowało za uchwaleniem rezolucji domagającej się położenia kresu trwającej od siedmiu lat wojnie Iranu z Irakiem.

Jednym z projektodawców rezolucji byli Stany Zjednoczone, które na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa reprezentowane były przez sekretarza stanu George'a Shultza.

"Dzisiejsza rezolucja międzynarodowa społeczność pragnie powiedzieć 'dość' dla bezsensownej, wyniszczającej wojny Iraku z Iranem. Wojnę tę trzeba zakończyć natychmiast" — powiedział amerykański sekretarz stanu w wygłoszonym przemówieniu.

"Jednogłośnie przyjęcie rezolucji jest krokiem historycznym, lecz stanowi to dopiero początek. Odpowiedzialność za jej zastosowanie spada teraz na obydwie kraje uczestniczące w wojnie" — kontynuował Shultz.

Wyrażając swe głębokie poparcie dla inicjatywy Stanów Zjednoczonych, w posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa ONZ wzięli też udział ministrowie spraw zagranicznych Francji — Jean-Bernard Raimond, Niemiec Zach. — Hans Dietrich Genscher, Włoch — Giulio Andreotti, Rashid Abdullah — z Zjedn. Emiratów Arabskich, Dante Capluto z Argentyny oraz Geoffrey Howe — brytyjski sekretarz spraw zagranicznych.

W przygotowaniu rezolucji wzięło też udział pięciu stałych członków Rady — USA, ZSSR, Chiny, Wielka Brytania i Francja.

Niestety na sali obrad znalazła się tylko delegacja Iraku, gdyż Iran wcześniej zapowiedział, iż nie weźmie udziału w posiedzeniach Rady Bezpieczeństwa, dopóki Irak "oficjalnie nie uznany zostanie za agresora."

W przyjętej rezolucji nawołuje się do przerwania ognia "na lądzie, morzu i w powietrzu i natychmiastowego wycofania wszystkich oddziałów na ustalone przez międzynarodową komisję granice.

Sekretarz generalny ONZ Perez de Cuellar po przesłuchaniu trzygodzinnym posiedzeniu zapowiedział, iż tak szybko, jak to tylko będzie możliwe na front irańsko-iracki wyśle międzynarodowych obserwatorów, których zadaniem będzie składanie raportów o przerwaniu ognia. Na spotkaniu z dziennikarzami sekretarz generalny ONZ zapowiedział równocześnie, iż z oboma zainteresowanymi stronami przedyskutuje możliwość odwiedzenia w najbliższym czasie zarówno Bagdadu, jak i Teheranu.

Dzisiaj oczekuje się oficjalnej odpowiedzi Iranu i Iraku na wzywającą do przerwania ognia rezolucję.

Z Bonn doszły wiadomości, iż Irańczycy prosili Hansa Dietricha Genschera o przesunięcie obrad Rady Bezpieczeństwa na przyszły miesiąc, kiedy to Radzie przewodniczyłby delegat Republiki Federalnej Niemiec. Irański wysłannik w RFN stwierdził, iż fakt, że obecnie na czele Rady stoi delegacja Francji uniemożliwił przedstawicielom Iranu wzięcie udziału w obradach.

Natychmiast po poniedziałkowym głosowaniu, Perez de Cuellar spotkał się z ambasadorami Iraku i Iranu przy ONZ, lecz żadna ze stron nie podała szczegółów rozmów.

Irański minister spraw zagranicznych Ali Akbar Velayati stwierdził natomiast w Teheranie, iż rezolucja jest tylko "wymówką" dla wzrastającej obecności Stanów Zjednoczonych w rejonie Zatoki Perskiej.

Natomiast George Shultz w swym przemówieniu zapewnił, iż "USA są gotowe w każdej chwili przedyskutować z Iranem sporne problemy. Pozytywna odpowiedź Iranu na uchwaloną rezolucję zmniejszy zagrożenie dla statków poruszających się po Zatoce, a tym samym umożliwi okrętom wojennym USA na wycofanie się do macierzystych portów."

Izraelczycy Dyskryminują Amerykanów

Washington (CT) — Departament Stanu wyraził "głębokie zaniepokojenie" faktem, że izraelska ambasada w Washingtonie stosuje "dyskryminacyjną procedurę" w wydawaniu wiz czarnoskórym obywatelom USA oraz obywatelom pochodzenia arabskiego.

Tsuriel Raphael, rzecznik ambasady, kategorycznie zaprzeczył zarzutom o dyskryminacji, twierdząc, iż niektórym osobom odmawia się wjazdu do Izraela, gdyż powstaje podejrzenie, iż mają one zamiar osiedlić się w tym kraju.

Od początku bież. roku Departament Stanu otrzymał sygnały od 75 obywateli amerykańskich, którym odmówiono wiz wjazdowych do Izraela, większość z nich to czarnoskórzy lub mieszkańcy USA pochodzenia arabskiego.

Charles Redman przestrzegł, iż jeśli "izraelska ambasada nie zmieni swej procedury wydawania wiz, wówczas Departament Stanu rozważy możliwość odradzenia wjazdu obywatelom USA do Izraela".

Kobieta Wodzem Indiańskim

(CST) — Wilma Mankiller jest pierwszą kobietą, która została wybrana wodzem indiańskiego plemienia Czirokezów. Mankiller pokonała w wyborach Perry Wheelera, byłego szefa policji. Mankiller (l. 41) mieszka w Stillwell w stanie Oklahoma.

Kryzys Iran-Francja Trwa

Paryż, Francja. (Reuter) — W ub. piątek Francja zerwała z Iranem stosunki dyplomatyczne. Od tego dnia trwają próby nawiązania kontaktów celem uwolnienia dyplomatów obydwu państw, pozostających dotychczas na wrogiej ziemi. Wokół ambasady irańskiej w Paryżu zaciągnięto kordon policji, by nie dopuścić do ucieczki Vahida Gordji — oficjalnie tłumacza tej placówki — którego władze francuskie chcą przesłuchać w związku z ubiegłorocznym bombardowaniem w Paryżu. Istnieją podejrzenia, iż człowiek ten posiadał ścisłe związki z terrorystami.

Iran poszedł śladem Francji. Ambasadę francuską w Teheranie otoczyli rewolucyjni gwardziści, a konsula Paula Torri oskarżono o szpiegostwo i handel walutą na czarnym rynku. Torri, — którego chroni immunitet dyplomatyczny ma stanąć przed islamskim sądem za swe rzekome "przewinienia". Na opuszczenie ambasady zezwolono jedynie charge d'affaires, Pierrowi LaFrance.

Minister spraw zagranicznych Francji, Jean-Bernard Raimond podkreśla nielegalność postępowania Iranu. W przeciwieństwie do Vahida Gordji, który nie ma statusu dyplomatycznego, Torri posiada takie przywileje i jako taki powinien być zwolniony od odpowiedzialności karnej.

Min. Raimond oświadczył również, iż Francja nie dopuści do wjazdu Gordji, jeśli ten nie złoży wymaganych zeznań. Budynek ambasady irańskiej jest ściśle chroniony; na dachach pobliskich domów, ustawiono specjalnie szkolonych w walkach z terrorystami, policjantów.

Dziś, gazeta Washington Times podała, iż Francja przechwyciła szfyr radiowy używany przez Iran w kontaktach ze swymi ambasadami. Do rozszyfrowania kodu przystąpili eksperci, z nadzieją zdobycia informacji, mogących rzucić światło na terrorystyczną działalność Iranu.

Dokumenty znalezione przy irańskim kurierze, Mohsenie Aminzadehim w ub. tygodniu na lotnisku w Genewie, które jest używane zarówno przez Francję jak i Szwajcarię. Francja nie ujawni żadnych wiadomości na temat szfyr tak długo, jak długo istnieje nadzieja na łagodne rozwiązanie kryzysu.

Tymczasem Włochy zgodziły się na reprezentację interesów Francji w Iranie. Interesy irańskie we Francji będzie reprezentował Pakistan.

Komisje Badają Przyczyny Niebezpiecznej Sytuacji w Powietrzu

Washington (CSM) — Komisje, amerykańska i kanadyjska badają przyczynę sytuacji, w której samolot Delta Air Lines, Boeing 747 cudem uniknął zderzenia z samolotem Continental Airlines, również Boeingiem 747.

Samoloty zbliżyły się do siebie na odległość ok. 100 stóp. Samolot Delta Airlines zbieżył z kursu o 60 mil.

Tankowce Wypłyną Dziś Lub Jutro w Pierwszy Rejs

Iran Nie Usłucha Postanowień Rady ONZ

Kuwejt (Reuter) — Na masztach dwóch kuwejskich tankowców powiewają już amerykańskie flagi. Statki czekają na sygnał i rozpoczną pierwszy kurs z wód cieśniny Ormuz do portu w Zatoce Perskiej.

Największy tankowiec będący w rękach arabskich zmienił nazwę z Al Rekkan na Bridgeport, drugi natomiast przyjął nazwę Gas Prince.

Wypowiadając się wczoraj wieczorem na temat operacji rzecznik Białego Domu Marlin Fitzwater nie określił kiedy i do którego portu popłynie gigant o wyporności ponad 200 tys. ton.

Przedstawiciel Pentagonu podał jednak, że Bridgeport wypłynie w swój pierwszy po przeflagowaniu rejs dzisiaj wieczorem lub jutro rano.

Witając wczoraj "historyczną" rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ, prezydent Reagan dał do zrozumienia, że krytykowaną przez

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

"Polityczna Rzeź" w Indiach

New Delhi (Reuter) — Premier Indii Rajiv Gandhi usunął swego najbardziej zagorzałego krytyka z partii Kongres I, by przerwać w ten sposób rosnący ruch dysydencki przeciw jego osobie w połowie swej 5-letniej kadencji.

Były minister finansów a później obrony, Vishwanath Pratap Singh został zwolniony ub. nocy. Był to już czwarty polityk "ukarany" za antypartyjną działalność.

Jednocześnie, tego samego dnia dwóch innych ministrów złożyło rezygnację, a Gandhi skłonił swego najlepszego przyjaciela, gwiazdę hinduskiego filmu Amitabha Bachana do złożenia rezygnacji z miejsca w Parlamencie, po ujawnieniu informacji o nielegalnych manipulacjach finansowych w jego rodzinie.

Ta "rzeź polityczna" nastąpiła w okresie walki Gandhiego o poprawę swej mocno nadszarpniętej opinii.

Przpuszcza się, że premier dokona głównych zmian w swym gabinecie już po raz dziewiąty od chwili objęcia władzy 32 miesiące temu. Nie jest wykluczone, że dojdzie również do reorganizacji w łonie jego partii oraz usunięcia kilku ministrów ze stanów kontrolowanych przez Kongres I.

Gandhi dąży do wykazania się jako człowiek posiadający pełną kontrolę nad posunięciami rządu jeszcze przed 27 lipca, czyli przed otwarciem miesięcznej sesji Parlamentu. Pragnie również usunąć wszystkich ludzi, kwestionujących jego przywództwo.

W Indii od początku br. daje się zauważyć rosnące niezadowolenie z kierownictwa Gandhiego, w związku z serią porażek Kongresu I w wyborach stanowych oraz coraz częstszymi oskarżeniami o udział w aferach finansowych.

Rysunek na tytułowej stronie gazety "Indian Express" najlepiej oddaje uczucia Hindusów wywołane kryzysem politycznym. Rysunek przedstawia małego, przerażonego Rajiva Gandhiego w olbrzymim krześle, wolańca zrozpaczonego głosem "mamusiu." Matka premiera, Indira Gandhi uważana była za niezwykle silnego, wpływowego przywódcę.

Kronika Wydarzeń Reutersa

Bruksela

Zachodniemiecka gazeta Bild podała, że do szpitali republiki dostarczana jest zakażona wirusem AIDS krew ludzka, pochodząca z Zairu. Według największej gazety kraju, krew dociera na zachodniemiecki rynek via Belgia, dokąd przychodzi z Zairu w pojemnikach jako krew zwierzęca. W Belgii zmieniane są opakowania i jako krew ludzką wysyła się do RFN.

Londyn

Libia przerwała w piątek zagłuszanie programu BBC, nadawanego w języku arabskim. Zakłócenia zaczęło się w kwietniu, kiedy to siły libijskie poniosły ciężkie straty w Czadzie.

Niestety wciąż zakłócają się programy BBC w języku polskim. Nie robią tego ó dziwo nadajniki PRL-owskie, a stacje rozmieszczone na terytorium ZSSR. Dlaczego o dziwo? Ano dlatego, że Sowieci przestali zagłuszać już programy nadawane na własne terytorium, ale nadal uprawiają eksport szumów w eterze.

Manila

Prezydent Corazon Aquino oficjalnie oskarżyła byłego prezydenta Ferdynanda Marcosa o przywłaszczenie sobie z państwowej kasy w czasie sprawowania rządów \$10 mld. Adwokat Marcosa stwierdził na to, że prezydent powinna dać szansę obrony oskarżonemu o takie nadużycia byłemu szefowi państwa.

Berlin

Władze NRD zdecydowały się znieść karę śmierci i ogłosić amnestię dla wszystkich więźniów z wyjątkiem przestępców wojennych, szpiegów i morderców.

Agencja ADN podała, że jest to gest z okazji 38-iej rocznicy utworzenia komunistycznego państwa niemieckiego.

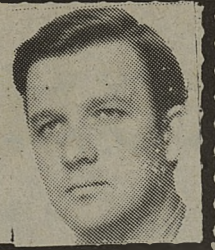
Decyzja o amnestii podana została w 48 godzin po ogłoszeniu, że Erich Honecker, jako pierwszy przywódca enerdowski odwiedzi Niemcy Zachodnie.

Podpisany przez Honeckera dekret mówi, że więźniowie zostaną wypuszczeni w okresie od 12 października do 12 grudnia. Skazanych na dożywotnie więzienie skrócone zostaną wyroki do 15 lat.

Niemcy Wschodnie będą pierwszym krajem bloku moskiewskiego, który odejdzie od wymierzania kary śmierci.

Z Technika i Nauką, Na Ty...

dr inż. Andrzej Michalik
P.O. Box 476652, Chicago 60647



Ochrona Żywności

Naturalnym celem każdego życia jest zdobywanie pożywienia. Najmniej kłopotów mają z tym rośliny, którym wystarczy trochę światła i soli mineralnych rozpuszczonych w wodzie, aby wychwytywać z powietrza dwutlenek węgla i budować skomplikowane substancje organiczne potrzebne do wzrostu i rozmnażania się.

Pozostałe żywe istoty są w naturze pasażerami, wykorzystującymi jako pokarm substancje wytworzone przez inne żywe organizmy. Łańcuchy tych wzajemnie zjadających się istot zaczynają się zawsze od roślin.

Zasoby żywności w naturze są ogromne i zanim pojawił się na naszej planecie człowiek, żaden gatunek nie potrafił tych zasobów racjonalnie wykorzystywać. Większość pożywienia niszczyła się w naturalny sposób, padając łupem niewidzialnych mikroorganizmów a liczebność gatunków zwierząt była zależna od ilości pożywienia, które można było zdobyć.

Gatunek ludzki mógł osiągnąć obecną liczebność (jest nas obecnie 5 miliardów) tylko dlatego, że człowiek nauczył się zmieniać Naturę i produkować żywność w sposób racjonalny. Współczesne plantacje odpowiednio wyselkionowanych roślin i zmechanizowane zbiory przewyższają tysiącrotnie to co można było dawniej zebrać w warunkach ukasztaltowanych przez Naturę. Nauczono się nawet kreować nowe gatunki roślin i zwierząt dające coraz więcej pożywienia.

Najpoważniejszym krokiem w racjonalnej gospodarce było poznanie zasad konserwacji i przechowywania żywności. Produkty wytworzone przez żywe organizmy są w swojej naturze bardzo nietrwałe. Ulegają ciągłym przemianom charakterystycznym dla życia a dodatkowo na zapasy pożywienia przydatnego dla człowieka, które nie ulegają niszczeniu, wnikają głęboko i niszczą żywe komórki. Oczywiście zawsze istnieje możliwość tylko częściowego uszkodzenia i mutacji nowotworowej.

Wszystkie te rodzaje promieniowania rentgenowskie wytwarzane w specjalnych lampach i promieniowanie gamma, powstające podczas przemian jądrowych, wnikają głęboko i niszczą żywe komórki. Oczywiście zawsze istnieje możliwość tylko częściowego uszkodzenia i mutacji nowotworowej.

Co innego, jeżeli do żywności dostaliby się substancja sama wysyłająca promieniowanie (np. słynny cez-137 w mleku). Substancja napromieniona a promieniąca to całkiem co innego — podobnie jak nie można mylić przedmiotu oświetlonego (ściana) i świecącego (lampa).

Dlaczego jednak użycie promieniowania jądrowego ma tak korzystne skutki dla konserwacji żywności? Otóż niewiele potrzeba, aby złożona z miliardów atomów cząsteczka białka straciła zdolność rozmnażania się — aby zabić te elementarne życie. Tradycyjnie stosowane substancje chemiczne spełniały to zadanie, lecz pozostawały w produktach i przenosząc się do organizmu człowieka mogły powodować procesy zamierania w żywych i potrzebnych komórkach. Konserwacja nie jest wbrew poglądom podtrzymywaniem życia, lecz mumifikacją zwłok.

Silne promieniowanie jądrowe wynika głęboko i na swojej drodze powoduje rozrywanie "łańcuchów życia". Przy odpowiedniej dawce życia całkowicie zamiera. Zostają zabite wszystkie bakterie, pleśni i pasożyty. Nasiona i zarodki tracą całkowicie swoją moc kiełkowania. Dla jakości pożywienia nie ma to większego znaczenia, gdyż w procesie trawienia wszystkie substancje białkowe zostają i tak pozostają w komórkach.

Mechanizm działania większości środków konserwujących jest prosty. Należy przerwać "łańcuch życia", czyli reprodukujące się nici białkowe. Czasami efektem działania takiej substancji niszczącej życie jest tylko mutacja — niewielka zmiana funkcji złożonej molekule białkowej, co może stać się przyczyną raka. Na przykład tak dobrze konserwujący i pachnący dym wędzarniczy zawiera wiele substancji silnie rakotwórczych.

Rezygnacja ze stosowania środków konserwujących spowodowałaby nawrót widma głodu. Jedną z przyczyn głodu w krajach zwrótnikowych, gdzie przysłowiowy patyk waszadony w głębie wyrasta w mgnienu oka na drzewo, jest wła-

nie nadmierne niszczenie się żywności. Spędogowane jest to korzystnym dla mikroorganizmów i pasożytów klimatem oraz niedostatecznym stosowaniem środków konserwujących.

Od kilku lat jest opracowana rewalacyjna metoda konserwacji żywności, która jednak napotyka na duże opory psychologiczne. Większość ludzi nie chce nawet słyszeć o tej metodzie woląc po staremu truć się saletrą. Jest to bowiem metoda oparta na silnym naświetlaniu żywności promieniowaniem jądrowym.

Doniesienia o skażeniu partii żywności radioaktywnością, szczególnie po pamiętnym wybuchu w Czernobylu, uczyli ludzi na wszystko, co ma związek z promieniowaniem. Uprzedzenie ma jednak źródło w niezrozumieniu procesów fizycznych, które ogólnie nazywamy promieniowaniem.

Promieniowaniem elektromagnetycznym jest chociażby światło, które fizycznie prawie nie oddziałuje na nasze organizmy (jest jednak niezbędne do syntezy niektórych witamin). Silniej oddziałuje promieniowanie ultrafioletowe, gdyż ma większą tzw. energię kwantu. Powoduje ono wytwarzanie ochronnego barwnika skóry (opalanie), lecz coraz częściej mówi się, że może być przyczyną mutacji nowotworowych skóry.

Jeszcze silniejsze promieniowanie rentgenowskie wytwarzane w specjalnych lampach i promieniowanie gamma, powstające podczas przemian jądrowych, wnikają głęboko i niszczą żywe komórki. Oczywiście zawsze istnieje możliwość tylko częściowego uszkodzenia i mutacji nowotworowej.

Wszystkie te rodzaje promieniowania znikają natychmiast po odłączeniu źródła, podobnie jak gaśnięcie światła po odłączeniu kontaktu. Substancje oświetlone promieniami Rentgena lub gamma nie będą stanowiły później źródła tych promieni.

Co innego, jeżeli do żywności dostaliby się substancja sama wysyłająca promieniowanie (np. słynny cez-137 w mleku). Substancja napromieniona a promieniąca to całkiem co innego — podobnie jak nie można mylić przedmiotu oświetlonego (ściana) i świecącego (lampa).

Dlaczego jednak użycie promieniowania jądrowego ma tak korzystne skutki dla konserwacji żywności? Otóż niewiele potrzeba, aby złożona z miliardów atomów cząsteczka białka straciła zdolność rozmnażania się — aby zabić te elementarne życie. Tradycyjnie stosowane substancje chemiczne spełniały to zadanie, lecz pozostawały w produktach i przenosząc się do organizmu człowieka mogły powodować procesy zamierania w żywych i potrzebnych komórkach. Konserwacja nie jest wbrew poglądom podtrzymywaniem życia, lecz mumifikacją zwłok.

Silne promieniowanie jądrowe wynika głęboko i na swojej drodze powoduje rozrywanie "łańcuchów życia". Przy odpowiedniej dawce życia całkowicie zamiera. Zostają zabite wszystkie bakterie, pleśni i pasożyty. Nasiona i zarodki tracą całkowicie swoją moc kiełkowania. Dla jakości pożywienia nie ma to większego znaczenia, gdyż w procesie trawienia wszystkie substancje białkowe zostają i tak pozostają w komórkach.

Mechanizm działania większości środków konserwujących jest prosty. Należy przerwać "łańcuch życia", czyli reprodukujące się nici białkowe. Czasami efektem działania takiej substancji niszczącej życie jest tylko mutacja — niewielka zmiana funkcji złożonej molekule białkowej, co może stać się przyczyną raka. Na przykład tak dobrze konserwujący i pachnący dym wędzarniczy zawiera wiele substancji silnie rakotwórczych.

Rezygnacja ze stosowania środków konserwujących spowodowałaby nawrót widma głodu. Jedną z przyczyn głodu w krajach zwrótnikowych, gdzie przysłowiowy patyk waszadony w głębie wyrasta w mgnienu oka na drzewo, jest wła-

Pomoc Finansowa Na Rzecz Ochładzania Mieszkań

Mieszkańcy Chicago dla których ze względów zdrowotnych upał jest wyjątkowo niebezpieczny mogą uzyskać jeśli spełniają określone warunki — pomoc do \$120 w poczet opłat za ochładzanie mieszkań.

Pomoc w chłodzeniu mieszkań, określana jako Cooling Assistance

kwowane a organizm człowieka z elementarnych cegiełek buduje potrzebne związki.

Truskawki normalnie tak łatwo gniją, nawet po kilku tygodniach po naświetlaniu zachowują swój wygląd i aromat. Ziemiaki i cebula po przejściu przez komorę naświetlającą, przechowywane później w ciepłej i na świetle wykielkują wyglądając jak dopiero wykopane. Owoce i przyprawy przywiezione z tropikalnych krajów, gdzie warunki sanitarne są niedoskonałe, nie będą po naświetleniu źródłem zakażeń.

Najsilniejsza ze znanych trucizn — botulina (nawiasem mówiąc wytwarzana w sposób "naturalny" przez bakterie jadu kielbasianego) nigdy nie pojawi się w napromienionym i szczelnie zapakowanym mięsie.

Trzeba podkreślić, że żywność poddana napromieniowaniu nie jest i nie będzie nigdy promieniotwórcza — takie są po prostu prawa fizyki. Różnica będzie tylko jedna. W napromienionej żywności całkowicie zamarło życie organiczne — uległo jakby zamrożeniu w normalnej temperaturze pokojowej.

Zanim zdecydowano się wprowadzić sterylizację żywności promieniowaniem jądrowym, przeprowadzono wieloletnie badania pod auspicjami Światowej Organizacji Zdrowia oraz Agencji Żywności i Rolnictwa ONZ. Badania były również prowadzone przez wiele agencji narodowych. Technika procesu sterylizacji promieniowaniem sprawdzono w ciągu wielu lat produkcji środków opatrunkowych i materiałów medycznych. Nie stwierdzono przy tym żadnych ubocznych skutków nowej metody konserwacji. Jedyny niepokój budzi zwiększenie ilości źródeł promieniowania, które mogą się dostać w niepożądane ręce.

Metodę radiacyjnej sterylizacji wprowadza się w USA stopniowo od 1983 r., za każdorazową zgodą Food and Drug Administration. Wybudowano specjalne zakłady w krajach skąd importuje się owoce (Haiti, Chile). Żywność poddana temu procesowi jest ze wzmianką ostrożnością kontrolowana czy nie wykazuje śladów radioaktywności, która mogłaby się pojawić tylko w wypadku większej awarii urządzeń napromieniowujących.

Oczywiście nie można ludzi uszczęśliwiać na siłę. Ta nowoczesna i skuteczna metoda będzie rozwijana stopniowo i szacuje się, że potrzeba kilkunastu lat, aby widoczna na rynku część żywności była poddana procesowi sterylizacji radiacyjnej. Zgodnie z przepisami, wszystkie te produkty będą odpowiednio i wyraźnie oznaczone, aby ludzie czujący uprzedzenie do tej metody nie musieli ich kupować.

Program, jest możliwa dzięki współpracy stanowego Wydz. d/s Handlu i Mieszkańców oraz miejskiego Wydziału Opieki Społecznej.

O pomoc w ramach programu CAP mogą ubiegać się osoby o niskich dochodach na rodzinie.

W myśl przepisów, w okresie 90-dniowym rodzina 1-osobowa nie może uzyskać większych dochodów niż \$1,675; dwuosobowa — maksimum \$2,263; trzyosobowa — \$2,850; czterosobowa — \$3,438; pięciosobowa — \$4,025; i 7-osobowa — \$5,200.

Formularze podań i zaświadczenia lekarskie należy pobierać w następujących oddziałach miejskiego Wydz. Opieki Społecznej:

- Broadway Community Service Center, 4554 North Broadway;
- Northwest Office, 4810 North Milwaukee;
- Near North Community Service Center, 961 West Montana;
- King Community Service Center, 4314 South Cottage Grove;
- South Chicago Community Service Center, 8516 South Commercial;
- Mid-South Community Service Center, 11300 South Halsted;
- Englewood Community Service Center, 6201 South Halsted;
- Halsted Community Service Center, 1935 South Halsted;
- Southwest Office, 6254 South Kedzie;
- Chinatown Office, 2500 West 22nd Street;
- Garfield Community Service Center, 10 South Kedzie;
- Austin Office, 5900 West Chicago Avenue;
- Trina Davila Community Service Center, 1437 North California.

Contras Otrzymują Zyski z Handlu Kokainą

Milwaukee (Reuter) — William Hehr, agent federalny zajmujący się zwalczaniem handlu narkotykami zeznający jako świadek podczas rozprawy sądowej w Milwaukee oświadczył, że ponad 75 proc. z niektórych transakcji sprzedaży kokainy sprzedawanej w Stanach Zjednoczonych przeznaczane jest na pomoc dla partyzantów w Nikaragui.

Detlaf Thomas, uciekinier z Nikaragui w poufnych rozmowach z Hehrem stwierdził, że on właśnie zajmował się sprzedażą narkotyków, z czego trzy czwarte przekazywał swym walczącym z sandinistami rodakom, podczas gdy na utrzymanie rodziny pozostawiał mu 25 proc. zysków. Podobnie przedstawia się sprawa z wieloma innymi handlarzami przeprowadzającymi swe operacje w USA.

Jednakże ani Hehr, ani prokurator Steven Liccione obecny na rozprawie nie potwierdzili, czy będzie prowadzone śledztwo w sprawie powiązań contras z pośrednikami w USA.

Polska Książka w Polskim Domu

MARIAN SZEWCZYK, O.D.

Badanie Wzroku Szklka Kontaktowe
Jednodniowa Obsługa Laboratorium na Miejscu

BEZPŁATNE badanie z tym ogłoszeniem
— w języku polskim, z całkowitą GWARANCJĄ

CONRAD SZEWCZYK

ADWOKAT

Załatwia Wszystkie Sprawy Prawne

1037 W. Taylor St.

(Blisko Uniwersytetu Illinois)

Telefony 829-6173 lub 829-6183

<p>6-CZ KOMPLET DO SYPIALNI</p> <p>Komoda • Lustro z Pokłami Duża Szafka • Łóżko z Pokłami</p> <p>TYLKO \$229⁹⁵</p>	<p>RODZINNYCH ROZMIARÓW Pralka • Suszarka TYLKO \$495</p>	<p>3 POKOJE MEBLI OD TYLKO \$488</p>	<p>7-CZ SOLIDNY SOŚNOWY KOMPLET DO BAWIALNI</p> <p>SOLIDNA SOŚNOWA KANAPA, FOTEL LUB FOTEL NA BEZDNOŻACH PLUS 3 STOLKI I 2 LAMPY</p> <p>TYLKO \$229⁹⁵</p>
<p>WERSALKA \$118⁹⁵</p> <p>Wersalka łatwo otwiera się w łóżko dwuosobowe. Do wyboru w różnych kolorach. Łatwo rozkłada się jedna reka.</p>	<p>LODOWKA Dzichy Rozmiarów • Drobny Zmrażalnik • Piejemniki Na Drzwiach • Piejemniki Na Wierzywie</p> <p>Już od \$249</p>	<p>★ ZAMRAZACZ \$239</p>	<p>KANAPY SEKCYJNE!</p> <p>PRZYJDZIE DZIS!</p> <p>\$288</p>
<p>9-CZ. KOMPLET DO JADALNI</p> <p>Stół 6 Krzesel, 2 Cz. Kredens</p> <p>CAŁOSC ZA TYLKO \$445</p>	<p>19" Przenośny Kolorowy TV RCA TYLKO \$259</p>	<p>Piec Gazowy</p> <p>• NADWYCZAJNY PEŁNYCH ROZMIARÓW PIEC</p> <p>\$199</p>	<p>3-CZ. SYPIALNIA</p> <p>Układano-Klonowa Francuska Solidna Konstrukcja Wezgielne Rozmiarowy Full</p> <p>\$169</p>
<p>5-CZ. KOMPLET DO JADALNI</p> <p>Stół z formajki, wiłnicę, kredens. Do wyboru w wielu kolorach.</p> <p>\$79</p>	<p>19" Przenośny Kolorowy TV RCA TYLKO \$259</p>	<p>MATERACE</p> <p>Pełnych Rozmiarów</p> <p>• BEDDING CENTER</p> <p>Każda szt. \$44</p>	<p>8-CZ. ŁÓŻKO PICTURNE z wbudowaną gośćnicą i drabinką</p> <p>\$79</p>

Central Furniture • 1348 N. Milwaukee
Godz: Pon. - Czw. 9:30-6:30; Wt. - Sr. 9:30-6:30; Sob. 9:30-6:00; Niedz. 11:00-5:00
Mawimy Po Polsku 486-7658 • Oznacza "Cash & Carry"

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom I Wianek

55

Krystyna ściągnęła z palca pierścieni i dała go kobiecie:

— To pięknie z twojej strony, Brynhildo, jeśli jednak człowiekiem tym jest mój krewny, Erlend syn Mikołaja, to nie mam się czego obawiać; chce, abym go pogodziła z moim stryjem. Nie będziesz niczego żałować, ale dzięki za to, żeś mnie chciała ostrzec. Brynhild Fluga odwróciła się chcąc ukryć uśmiech.

Prowadziła Krystynę przez wąskie ulice za kościołem św. Klemensa na północ ku rzece. Na zboczach nad brzegiem leżało kilka samotnych dworów. Między opłotkami spotkały czekającego Erlenda. Rozejrzał się na wszystkie strony, potem zdjął opończę, otulił nią Krystynę i naciągnął jej nisko na twarz kapuze.

— Jak ci się podoba ten wybieg? — spytał szybko i cicho. — Czy sądzisz, że bardzo źle postąpiłem? Musiałem jednak z tobą pomówić.

— Niewiele nam pomoże rozmyślanie nad tym, co jest słuszne, a co nie — rzekła Krystyna.

— Nie mów tak — prosił Erlend. — Ja jestem winien, Krystyno! Każdy dzień i każdą noc tęskniłem za tobą — szepnęła jej do ucha.

Dreszcz nią wstrząsnął, gdy na moment spotkała jego spojrzenie. Kiedy tak patrzył na nią, czuła się winna, że mogła myśleć o czymkolwiek innym niż tylko o miłości do niego.

Brynhild Fluga poszła przodem; gdy przybyli do gospody, Erlend spytał:

— Chcesz, byśmy weszli do izby, czy też mamy rozmawiać na górze na poddaszu?

— Jak chcesz — odparła Krystyna.

— Na górze jest zimno — rzekł cicho Erlend. — Musimy się położyć do łóża. — Krystyna skinęła tylko głową.

Zaledwie zamknął drzwi komory, już znalazła się w jego ramionach. Przegiął ją jak trzcinę, oczy jej i usta zamknął pocałunkami, niecierpliwie zerwał z niej oba okrycia i rzucił je na podłogę. Potem podniósł dziewczynę w jasnej klasztornej sukni, przycisnął do piersi i zaniósł do łóża. Przestraszona tą dziką gwałtownością i własnym pożądaniem objęła go i ukryła twarz na jego ramieniu.

Na poddaszu było tak zimno, że oddech ich unosił się niby dym nad małą świecą na stole. Ale w łóżu było dużo skór i koców, na wierzchu leżała wielka skóra niedźwiedzia, więc podciągnęli ją aż pod brody. Nie wiedziała, jak długo leży w jego ramionach, aż Erlend się odezwał:

— Teraz musimy pomówić o tym, co trzeba będzie robić, Krystyno. Nie mam odwagi dłużej cię tu zatrzymywać.

— A ja odważyłabym się przez całą noc tu zostać, gdybyś ty tego chciał — szepnęła.

Erlend przytulił policzek do jej twarzy.

— Nie byłbym wówczas twoim przyjacielem. Już i tak jak jest, jest źle, ale na ludzkie języki nie możesz się przeze mnie dostać.

Krystyna nie odpowiedziała, lecz coś w niej boleśnie zadrgało; nie rozumiała, jak mógł mówić coś takiego, on, który jej pozwolił przyjść do gospody Brynhildy Fluga. Nie wiedziała, skąd ta świadomość, ale rozumiała, że nie było to stosowne miejsce. A on był pewny, że wszystko tak będzie, jak oczekiwał, gdyż przy łóżu stał przygotowany dzban z miodem.

— Myślałem już o tym — rzekł znów Erlend — że jeśli nie da się inaczej, będę cię musiał uprowadzić siłą do Szwecji. Pani Ingebjörg przyjęła mnie tej jesieni łaskawie i przypomniała sobie o pokrewieństwie, które nas łączy. Teraz jednak dręcą mnie moje grzechy. Już raz uciekłem z kraju i nie chcę, by o tobie tak mówiono jak o tamtej.

— Weź mnie z sobą do twego domu na Husaby — rzekła cicho Krystyna. — Nie mogę żyć z dala od ciebie i błąkać się między wychowankami klasztoru. Twój i mój krewni będą na pewno na tyle rozumni, że pozwolą nam żyć razem i pogodzią się z nami.

Erlend z jękiem przyciągnął ją do siebie.

— Nie mogę cię zaprowadzić na Husaby, Krystyno.

— Czemu? — spytała szeptem.

— Elina zjawiła się tam w jesieni — odparł po chwili. — Nie mogę jej oddać z dworu — ciągnął podniecony — chyba żebym ją przemocą usadowił w sianich i wywoził, a nie wydaje mi się, abym to mógł uczynić. Przywiozła z sobą nasze dzieci.

Krystyna miała wrażenie, że się zapada w przepaść. Głosem drżącym z trwogi rzekła:

— Sądziłam, żeś się z nią rozseścił.

— I ja tak sądziłem — rzekł Erlend. — Ale pewnie w Österdalen, gdzie przebywała, dowiedziała się, że myślę o ożenku. Widziałam tego męża, z którym byłem na zabawie u króla... to mój opiekun, Baard syn Piotra z Hestnaes. Gdy tylko wróciłem ze Szwecji, pojechałem do niego, byłem też u mojego krewnego Heminga syna Alfa, w Saltviken; mówiłem z nimi, że chcę się żenić, i prosiłem ich o pomoc. Elina dowiedziała się o tym. Ofiarowałem jej, co tylko zechce dla siebie i dzieci, ale ona spodziewa się, że Sigurd, jej mąż, nie doczeka wiosny i wtedy nikt nie może nam zabronić żyć razem. Spałem w stajni z Haftorem i Ulfem, a Elina leżała w izbie w moim łóżu. Myślę, że studzy dobrze się ze mną śmiali za moimi plecami.

Krystyna nie mogła słowa z siebie wydobyć. Po chwili Erlend ciągnął dalej:

— Widzisz, w dniu, w którym obchodzić będziemy nasze zrzekowiny, musi chyba zrozumieć, że nic już jej nie pomoże, że nie ma już nade mną władzy. Lecz tak mi ciężko ze względu na dzieci! Nie widziałem ich już cały rok; są piękne, a ja tak mało mogę zrobić, by im zabezpieczyć przyszłość. Niewiele by im też pomogło, gdybym się nawet mógł ożenić z ich matką.

Łzy płynęły z oczu Krystyny. Erlend odezwał się znów:

— Czyś słyszała? Mówiłem, że zwróciłem się do moich krewnych. Owszem, byli zadowoleni, że chcę się żenić. Potem powiedziałem im, że ty jesteś tą, którą chcę mieć, żadnej innej.

— Czy nie chcą się zgodzić na to? — spytała wreszcie w rozterce Krystyna.

— Nie rozumiesz — rzekł Erlend posępnie. — Nie mogli dać innej odpowiedzi niż ta, że nie chcą jechać ze mną do twego ojca, zanim umowa między tobą a Szymonem synem Andrzeja nie zostanie zerwana. Nie ułatwiło nam to sprawy, żeś obchodziła Boże Narodzenie z ludźmi z Dyfrina.

Wspaniały Zapis Polskiego Emigranta

Na Dom Polski Jana Pawła II

Ofiarowany w 1981 roku Ojcu Świętemu przez miłujących Go rodaków na całym świecie dom — żywy pomnik ku czci Pontyfikatu Pierwszego Syna Ziemi Polskiej na Stolicy Piotrowej, dzień w dzień służy setkom Polaków z kraju i emigracji. Wkrótce po tym nasza obecność w Stolicy Chrześcijaństwa została wzbogacona o powstały z woli Naszego Papieża Polski Instytut Kultury Chrześcijańskiej, a także mieszczący się w Domu Ośrodek Dokumentacji Pontyfikatu Jana Pawła II.

Odpowiedzialność na te wszystkie trzy cenne instytucje spoczywa na barkach powołanej do życia Dekretem Papieskim Fundacji Jana Pawła II. Ambicją całej emigracji winno być zapewnienie trwałych podstaw działania Rzymskiej Fundacji. Celowi temu ma służyć rozwijająca się stopniowo sieć Kół Przyjaciół Fundacji na różnych terenach polonijnych. Warto nadmienić, że w Stanach Zjednoczonych powstało już ponad dziesięć tego rodzaju grup. W parze z tym jednak winna iść także ofiarność szerokiego ogółu na emigracji, a w szczególności tych wszystkich, którzy dotąd nie dołożyli swojej cegiełki do powstania dzieła, w którym wszyscy możemy się umacniać w wierze i w naszym posłannictwie dziejowym.

Henryk i Stanisława Lepuccy nigdy nie byli w Domu Jana Pawła II, ale czytali o nim nieraz w prasie polonijnej. Jako Polacy cieszyli się i byli dumni, że taka placówka powstała nareszcie w Rzymie i dlatego na krótko przed swoją śmiercią postanowili jej pomóc, a także swoim przykładem zachęcić innych, by wsparli dzieło tak bliskie sercu Naszego Papieża. I pomogli — jak na nie milionerów — w imponujący sposób.

Po spieniężeniu ich dóbr przypadła na Dom suma 122,291 dol. U.S. (słownie: sto dwadzieścia dwa ty-

siące dwieście dziewięćdziesiąt jeden dolarów U.S.).

Kim są ci szczerzy dobroczyńcy. . . Ich koleje losu nie różnią się wiele od tylu innych, którzy znaleźli się na emigracji po ostatniej wojnie światowej. Henryk Lepucki, urodzony w Dobromilu koło Przemyśla, doktor Uniwersytetu Lwowskiego, odbył kampanię wrzesniową, przeżył obóz koncentracyjny w Niemczech, po oswobodzeniu przez wojska alianckie dołączył do 2 Korpusu we Włoszech, z którym był ewakuowany do W. Brytanii. Tu poznał swoją przyszłą wierną towarzyszkę życia, Stanisławę Kołodziej, pochodzącą z Kalisza, która też ciężko doświadczyła wojny mając za sobą służbę w Armii Krajowej i obóz w Niemczech. Lepuccy emigrowali do Stanów w 1951 roku i osiedlili się w Battle Creek w stanie Michigan. Niemał od początku aż do emerytury w 1972 roku dr Lepucki pracował w ośrodku badawczym znanej amerykańskiej kompanii General Foods.

Z biegiem czasu u Lepuckich odczuwały się bolesne dolegliwości wojenne, które przywodziły obydwoje do domu i małego środowiska przyjaciół. Szczególnie pomocna w tych trudnych chwilach była ich serdeczna przyjaciółka Hanna Bienias, której też powierzyli pieczę nad wykonaniem ich testamentu. Mimo podpadającego zdrowia, obydwoje Lepuccy interesowali się żywo sprawami polskimi, wspierali różne organizacje i studiowali pilnie prasę i wydawnictwa emigracyjne. Niedługo przed śmiercią, ci szlachetni ludzie i gorący patrioci, zastanawiając się, jaką polską instytucję wesprzeć dorobkiem swojego życia, wybrali daleki od Battle Creek, ale odpowiadający ich głębokim przekonaniem Dom u boku Naszego Papieża w Rzymie.

Fundacja ze swej strony z wdzięczności za tak wspaniały dar uwieczni Stanisławę i Henryka Lepuccich na pamiątkowej tablicy, która pozostanie na zawsze świadectwem ofiarności polskich serc. Pamiętać też będą o swoich dobroczyńcach modląc się codziennie w pięknej kaplicy Domu polscy pielgrzymi.

Warto jeszcze nadmienić, że całą skomplikowaną procedurę spadkową prowadził z dużym oddaniem młody polsko-amerykański adwokat Roman Rewald z firmy adwokackiej Plunkett-Cooney w Detroit. Rzym, 15 lipca 1987

Ogrodowy Piknik Spójni
Oddział 293 Polsko Narodowej Spójni urządza wielki "Piknik Ogrodowy", w niedzielę, 26 lipca.

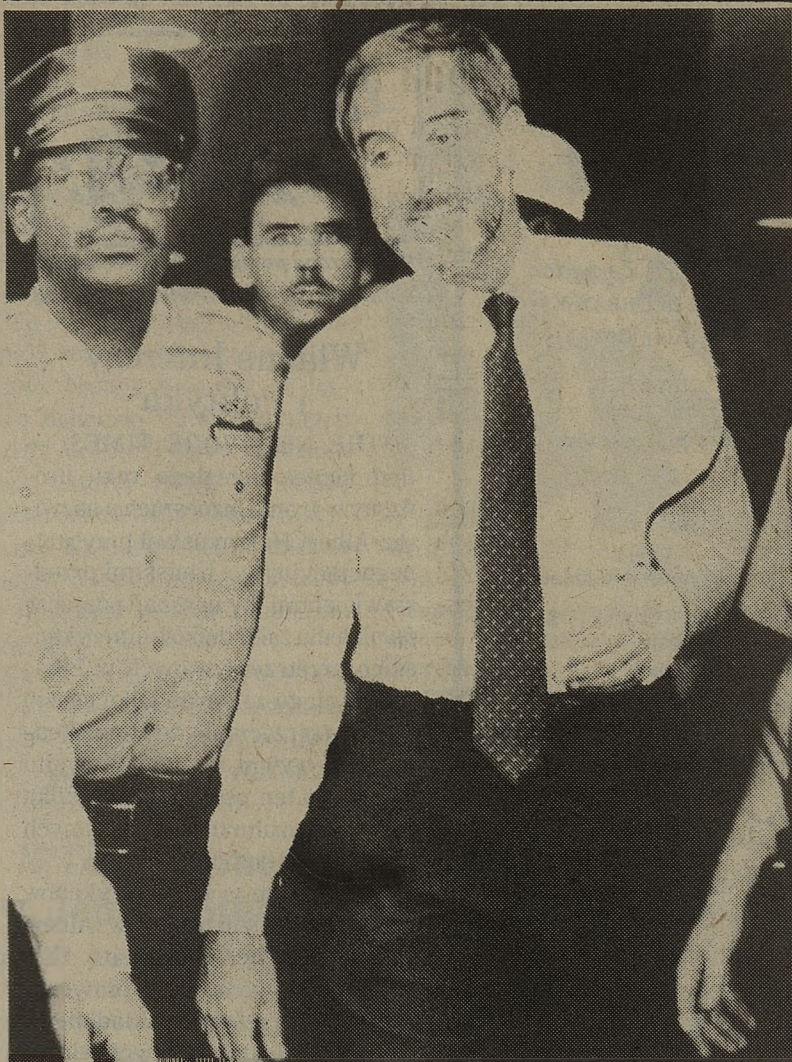
Piknik odbędzie się w ogrodzie obok parafii św. Jana, Polskiego Narodowego Kościoła Kościółka, przy 4555 S. Kedzie Ave.

W południe podany zostanie wyśmienity obiad, przygotowany przez członkinie oddziału, w auditorium parafii św. Jana.

Następnie w ogrodzie odbędzie się piknik z różnymi niespodziankami.

Do tańca przygrywać będzie znana orkiestra Władzia Krzystofiaaka "Krytolites".

Jan Kaliszewski, prezes



NOWY JORK — W ubiegłym miesiącu adwokat Barry Slotnick skutecznie wybronił Bernharda Goetza z zarzutu morderstwa, lecz niedawno na jednej z ulic Nowego Jorku Slotnick został pobity przez nieznaną sprawców. Na zdjęciu — Slotnick opuszcza szpital po udzieleniu pomocy lekarskiej. (UPI)

Taśmy "Video" z Pobytu Papieża w Tarnowie

Zarząd Klubu Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej zawiadamia, że przyjmuje zamówienia na taśmy video z pobytu Papieża Jana Pawła II w Tarnowie.

Po bliższe informacje prosimy dzwonić do wiceprezesa Józefa Jasiaka na numer telefonu 777-2425. Całkowity dochód przeznaczony na cele Klubu.

Stanisław Łabno, prezes
Józef Jasiak, wiceprezes

Festiwal w Parafii Św. Stanisława B. i M.

Tegoroczny festiwal w parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika odbędzie się w dniach od 23 lipca do 2 sierpnia, na terenach przykościelnych, u zbiegu Fullerton Ave. i Long Ave.

W programie przewidziano występy polskich zespołów muzycznych oraz sprzedaż polskich potraw narodowych.

Wszystkich gorąco zapraszamy. Po informację dzwonić można na nr tel. 237-5800.

Zebranie Stow. Matek Pol.-Am. Weteranów

Stowarzyszenie Matek Polsko-Amerykańskich Weteranów zawiadamia, że swe najbliższe posiedzenie odbędzie w poniedziałek, 27 lipca o godz. 11 rano w sali Parku Kościuszki.

Pragniemy donieść równocześnie, iż w niedzielę, 2 sierpnia urządzamy wycieczkę do Twin Lakes. Zbiórka o godz. 8:30 rano przy Parku Kościuszki.

Cena \$16 od osoby. Bilety zamawiać można u sekr. p. Cwik pod nr. tel. 889-7793.

Serdecznie Zapraszamy.

Czy zapisałeś lub pomogłeś zapisać nowego członka (inię) do ZNP?

Zapraszamy Na Polskie Dożynki

Tegoroczne ósme już z kolei Polskie Dożynki będą miały miejsce w niedzielę, 16 sierpnia w Pączki Restaurant przy 11228 S. Harlem Ave., w Worth, Ill.

Serdecznie prosimy o liczne poparcie, gdyż zyski z imprezy przeznaczane będą na zakup sprzętu medycznego dla szpitala dziecięcego w Krakowie.

Polskie Dożynki trwać będą od 12 w poł., do 9 wiecz. Na miejscu spróbować będzie można szereg polskich potraw i wypieków. Do tańca przygrywać będzie wiele czołowych zespołów z terenu Chicago z Lenny Gomulka i Windy City Brass.

Przewidziano również losowanie loterii, występy zespołów tanecznych i śpiewających, wystawę polskiej sztuki ludowej oraz wiele niespodzianek.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Bilety można zamówić oraz uzyskać dalsze informacje pod nr. tel. 339-5665 lub 448-1580.

Piknik Par. Św. Józefa

Tegoroczny Piknik Parafii Św. Józefa odbędzie się w niedzielę, 26 lipca w Glenwood North Wood w Glenwood, Ill. Początek o godz. 10 rano.

Wszystkich gorąco zapraszamy na smaczne polskie potrawy, losowanie loterii, występy zespołu muzycznego oraz wiele innych atrakcji. Godziwa rozrywka zapewniona.

T. Kozłowski — przew.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W sobotę, 25 lipca Klub Marynarski Morskie Oko urządza wycieczkę do St. Charles, Illinois, gdzie zwiedzimy ciekawe miejsca, podany będzie smaczny obiad a później pojedziemy na tzw. "Paddle Boat Ride".

Odjazd z 48th St. i Western Ave., o godz. 9 rano, z 47th St. i Wolcott St., o 9:05 rano. Bilety po \$20 od osoby.

Po rezerwacji prosimy dzwonić do p. Białek, nr. tel.: 434-1388.

M. Białek — koresp.

Bezpłatna Nauka Przepisów Drogowych

Traffic Education and Safety Division podaje do wiadomości, że organizuje bezpłatny kurs nauki przepisów drogowych obowiązujących w stanie Illinois. Kurs rozpocznie się w czwartek, 23 lipca o godz. 7 wiecz., w pokoju 24 (2 piętro), w budynku 321 N. La Salle i trwać będzie do godz. 9 wiecz. Wejście od strony rzeki z Wacker Drive.

Nauka obejmuje w sumie cztery wykłady, w każdy czwartek w godzinach jak wyżej.

Kurs jest bezpłatny, a wykłady odbywać się będą w języku polskim. Kurs nie obejmuje nauki jazdy, lecz ograniczony jest tylko do nauki przepisów drogowych.

Rejestracji można dokonać w czasie pierwszej lekcji. Po bliższe informacje można telefonować pod nr. 822-3559 lub 822-3560, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 rano do 3 po poł.

Polski Festiwal "Solidarność 87"

Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział na stan Indiana organizuje 7 Polski Festiwal "Solidarność 87", który odbędzie się w niedzielę, 2 sierpnia br. na terenie Klasztoru 00. Salwatorianów przy 5755 Pennsylvania St. w Merrillville w stanie Indiana.

Główną atrakcją tegorocznego Festiwalu będzie wybór Małej Księżny Małego Księcia, którzy za zwycięstwo otrzymają atrakcyjne nagrody. W celu zgłoszenia kandydatów do konkursu rodzice powinni przesłać zdjęcia swych dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Zdjęcia powinny być wykonane nie wcześniej niż trzy miesiące przed datą konkursu.

Informujemy, że można jeszcze wynająć stoły, na których podczas Festiwalu będzie można sprzedawać towary przemysłowe, artykuły rękodzieła ludowego, książki itd. Po wszelkie szczegóły można dzwonić do Evelyn Lisek na nr tel. (219) 884-9364.

Przewodniczącymi tegorocznego Festiwalu są Frances Czuba, Stanley Kocel, Edward Syrk i Stephanie Swiatek. Prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Indiana jest Steve H. Tokarski.

Wszystkich serdecznie zapraszamy do udziału w 7 Polskim Festiwalu "Solidarność 87".

Festival Polonaise

The Illinois Division of Polish American Congress announces that the 1987 Polish Fest will be held at Olive Park, Grand Avenue at the Lakefront, on:

Friday—July 24—Noon to 10 p.m.
Sat.—July 25—Noon to 10 p.m.
Sunday—July 26—Noon to 9 p.m.

You will be treated to a weekend of continuous entertainment by national and local talent, dancing, special entertainment for children, and good Polish food.

Senior Citizens will be admitted free of charge on Friday, July 24 from noon to 4:30 p.m.

For more details about the Festival Polonaise, call 631-3300 (Monday thru Friday) between noon and 4 p.m.

Zaproszenie Na Dożynki

Związek Przyjaciół Wsi Polskiej zawiadamia, iż tegoroczne 21-sze z rzędu Dożynki pióra i reżyserii Ref—Rena odbędą się 23-go sierpnia, w ogrodzie Woźniaka, 2530 Blue Island Ave.

Wykonawcami będą artyści "Teatre Ref—Rena" i dwa zespoły Chóru St. Moniuszki i Zespół Taneczny "Polonez".

Z życia Organizacyjnego Z.N.P.

Piknik Okręgu 13 ZNP w Yorkville, Ill.

Jak każdego roku, Okręg 13 ZNP zaprasza wszystkich Delegatów i Delegatki oraz miłych gości Grup i Gmin przynależnych do Okręgu 13-go Związku Narodowego Polskiego na rodzinny piknik w Obozie Młodzieżowym w Yorkville, Illinois.

Piknik odbędzie się w niedzielę 9-go sierpnia, b.r. Zostanie odparowana uroczysta Msza św., za wszystkich zmarłych, chorych i żyjących związkowców.

Prosimy serdecznie wszystkich prezesów Gmin i Grup o zawiadomienie licznego grona członków i członkiń o naszym pikniku. Dzieci będą mile widziane. Boisko do gry w piłkę oraz duży basen kąpielowy na miejscu. Wszyscy powinni wziąć udział w Dniu Okręgu 13-go. Będzie to ostatni piknik Okręgu przed Sejmem Związku.

Zamówione są autobusy, które odjadą o godz. 9:15 rano, z placu przy Copernicus Center, t.j. Senior Citizens Center, p.n. 3160 North Milwaukee Avenue.

Cena przejazdu w obie strony do Obozu w Yorkville wynosi tylko \$6.00 od osoby. Po rezerwacji miejsca w autobusie można już dzwonić na następujące telefony: 833-7881; 685-5388 albo na numer 889-1311.

Do zobaczenia w Obozie Młodzieżowym w Yorkville.

Stanley Sciblo — komisarz
Kazimiera Pytal — komisarka
dr. Edward Różański — sekretarz

Zawiadomienie Grupy 3235 ZNP

Grupa 3235 ZNP im. Jana Pawła II w Lombard, Ill., organizuje dla swoich członków i sympatyków piknik w ośrodku ZNP w Yorkville, Ill.

Piknik odbędzie się w niedzielę, 26 lipca. Odjazd autobusu (przejazd bezpłatny) w dniu 26 lipca o godz. 10 rano z parkingu Montini High School w Lombard. Przewidywany powrót ok. godz. 7 wiecz.

W ośrodku w Yorkville można korzystać z basenu pływackiego, terenów piknikowych i restauracji. Organizatorzy zapewniają bezpłatny przejazd autobusem oraz gry i zabawy z nagrodami dla zwycięzców.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.
Z. Frank — prezes

Polskie Programy Ze Stacji

WPNA Podziałka

1490 AM

Programy codzienne: od poniedziałku do piątku

10:00-10:30 — "Mid Morning Polka Go-Round"

10:30-11:30 — "Your Polish Heritage"—po ang. o tradycjach i kulturze polskiej prowadzi Chris Guliński

11:30-12:00 — Program Urszuli Michałowskiej

12:00- 2:00 — Program ZNP—prowadzi Urszula Michałowska

5:00- 6:00 — Muzyka współczesna—prowadzi Dave Murphy

6:00- 6:10 — Najnowsze wiadomości opr. przez zespół "Dziennika Związkowego"

6:10- 8:00 — "Nocny Pan"—Jarek Obrecki —program muzyczny.

8:00- 9:00 — Your Polish Heritage*** (pon. śr. i czw.)

9:00-10:00 — Muzyka współczesna prowadzi Dave Murphy

10:00-11:00 — Magazyn Kulturalny — Wojciech Wierzewski (wtorki i piątki)***

11:00- 3:00 — Program muzyczny prowadzi Jarek Obrecki***

3:00- 5:00 — Program ZNP z Urszulą Michałowską***

***oznaczają powtórzenie poprzednio nagranych programów

WPROWADZAMY

6.25%

"PASSBOOK" KONTO

. . . Tylko w Avondale . . .

"Avondale Tiered Passbook Account" zostało specjalnie zaprojektowane dla tych osób, które mają zaoszczędzone większe sumy pieniędzy i które cenią sobie: bezpieczeństwo, płynność gotówki i dogodność w operowaniu swymi oszczędnościami na zwykłych książeczkach oszczędnościowych, zwanych "Passbooks", lecz pragną mieć większy zysk, niż większość instytucji finansowych oferuje.

Balance	Rate as of 7-1-87
\$50,000+	6.25%
\$25,000-49,999	6.00%
\$10,000-24,999	5.75%
\$500-9,999	5.50%
Less than \$500	0

To: Avondale Federal Savings Bank
20 N. Clark St., Chicago, IL 60602 lub 2965 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60618

Please open an Avondale Savings Passbook in the following names (Please print)

(Jeśli będą podane dwa imiona, uznamy to jako wzajemne prawo do dziedziczenia spadku po śmierci jednej lub drugiej osoby.)

Enclosed is my check in the amount of

Address

City State Zip Daytime phone

Soc. Sec. No.

DZWOŃCIE DZIŚ NA NUMER: 782-6200 lub 772-3600
Członek FSLIC My będziemy z wami jutro.

AVONDALE
FEDERAL SAVINGS BANK

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

MACIEJ WIERZYŃSKI—Zastępca Redaktora Naczelnego; JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBAŃSKA,

ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ELŻBIETA GLINKA I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartał. (3 mos.) 22.00	Kwartał. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

POLISH DAILY ZGODA



ANTONI SZPLIT, Zarządca

MACIEJ WIERZYŃSKI—Zastępca Redaktora Naczelnego; JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBAŃSKA,

ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ELŻBIETA GLINKA I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Warszawa i Bukareszt

Polskę odwiedził niedawno jeden z najbardziej intrygujących polityków wschodniej Europy, Nicolae Ceausescu. Prezydent Rumunii i przywódca partii komunistycznej, rządzący swoim krajem od dwudziestu lat. Był okres kiedy polityka Ceausescu intrygowała świat. Powody były dwa. Rumuński dyktator wykazywał znaczną niezależność w polityce zagranicznej. Rumunia była jedynym krajem, układu warszawskiego, który po wojnie 1967 roku, nie zerwała stosunków dyplomatycznych z Izraelem. Armia rumuńska nie wzięła udziału w pacyfikacji Czechosłowacji w 1968 roku, ostatni gest niezależności wykonał Ceausescu w roku 1984, nie przyłączając się do, zarządzanego w Moskwie bojkotu, Igrzysk Olimpijskich w Los Angeles.

Podczas ceremonii otwarcia Igrzysk, przemarszowi Rumunów towarzyszył wybuch entuzjazmu. Mniej entuzjastyczne wobec własnego dyktatora jest społeczeństwo rumuńskie. Niezależność od ZSSR w polityce zagranicznej i podsyćanie nastrojów nacjonalistycznych miało osłodzić Rumunom wyjątkowo głębokie zniewolenie. Rumunia jest krajem, w którym prawa człowieka są notorycznie łamane. Ludzie nie mają prawa zmieniać miejsca zamieszkania bez zezwolenia, kontakty z cudzoziemcami są zakazane, a system szkolnictwa tak zorganizowany, że młody człowiek nie może wybrać sobie samodzielną kierunka nauki. Decydują o tym władze oświatowe, w oparciu o zapotrzebowanie na siłę roboczą w poszczególnych dziedzinach gospodarki.

Drugim powodem życzliwego zainteresowania Rumunią było gospodarce otwarcie ku zachodowi. Rumuni próbowali unowocześnić własny przemysł w oparciu o zachodnie kredyty, a także zachęcali zachodnich turystów do odwiedzania ich plaż nad Morzem Czarnym. Polityka gospodarza Bukaresztu przyniosła

Prawo Jako Lekarstwo

Wśród wielu problemów jakie stanowa legislatura zwała na głowę gubernatorowi Thompsonowi jest również pakiet siedemnastu ustaw, skierowanych na walkę z AIDS. Thompson musi je teraz podpisać, może złożyć wobec nich swoje veto, może również zaproponować poprawki. Jest to bardzo kłopotliwe zajęcie. Niektóre z tych ustaw pokrywają się ze sobą, inne sobie przeczą. Istnieje prawdopodobieństwo, że niektóre okażą się zupełnie bezużyteczne albo szkodliwe. Kilka z nich przyniesie trochę niewygód, jeszcze inne będą drogo kosztować. Ale są i takie które mogą przynieść pożytek w postaci ochrony zdrowia społeczeństwa.

Dla gubernatora sprawa komplikuje się jeszcze o tyle, że pomimo zapału w uchwalaniu, ustaw legislatura stanowa nie zadbała o wystarczającą ilość pieniędzy — aby ustawy te wprowadzić w życie. Zgromadzenie Ogólne obcięło budżet przeznaczony na walkę z AIDS z 4,6 miliona na 3,4 miliona dolarów, zaś programy uświadamiające groźbę AIDS przeznaczono zamiast 2,5 miliona dolarów, tylko milion dolarów.

Przypatrzmy się po kolei wymaganiom nakładanym przez uchwalone niedawno ustawy. Nie budzą wątpliwości wymagania narzucane bankom krwi, nasienia i organów przeznaczonych do transplantacji. Słuszne jest również ułatwienie w pozyskiwaniu przez pacjentów ich własnych dawców krwi, jeśli mają do nich zaufanie. Istnieje również zgoda co do tego, że działalność uświadamiająca na temat zagrożenia chorobą AIDS powinna być zintensyfikowana i to zarówno wśród ludzi młodych, jak wśród całego społeczeństwa. Ta grupa postanowień nie budzi sprzeciwów środowisk lekarskich, nie niesie też żadnego politycznego ryzyka dla gubernatora, jeśli decyduje się on podpisać te ustawy.

Nieco gorzej jest z przepisem, który wymaga od kandydatów do związku małżeńskiego podania się badaniom sprawdzającym na wirusa AIDS. Lekarze twierdzą, że badania takie nie mają wielkiego sensu bo ludzie pragnący zawrzeć związek małżeński, nie należą do specjalnie zagrożonych chorobą, a błąd popełniony podczas badania może tylko wywołać niepotrzebny niepokój. Zakłada się, że kandydaci do

jednak kryzys, kto wie czy nie najgłębszy w Europie Wschodniej. Zachodnie kredyty zostały zmarnowane, podobnie jak w Polsce. Utopiono je w ogromnych, a nisko produktywnych inwestycjach. Gigantomania Ceausescu da się porównać chyba tylko z budową piramid. Projektem, który pochłania ogromne pieniądze jest regulacja Dunaju i budowa kanału u jego ujścia, a także budowa reprezentacyjnego centrum Budapesztu. A wszystko go dzieje się w kraju, w którym żywność jest na kartki, zimą mieszkania ogrzewane są do tylko 14 stopni, z braku benzyny nie wolno używać prywatnych samochodów i racjonowana jest energia elektryczna.

Ale katastrofa gospodarcza ma jeszcze jeden skutek: uzależnia Rumunię od ZSSR. Aby płacić długi musiał Ceausescu przeorientować rumuńską gospodarkę na wschód. W ciągu roku 1985 i 1986 rumuński handel z Związkiem Sowieckim wzrósł o połowę. Pojawiły się w Rumunii liczne ekipy specjalistów radzieckich, nadzorujące różne wspólne przedsięwzięcia i produkcję dla strony sowieckiej. Dziś zależność gospodarza Rumunii od ZSSR jest większa niż przed próbą przemysłowego przyspieszenia.

Jaruzelski i Ceausescu mieli ze sobą o czym rozmawiać. Sytuacja obu krajów jest dość podobna: oba walczą z kryzysem gospodarczym i wielkim zadłużeniem, które to zjawiska muszą być opanowane w warunkach rosnącej presji sowieckiej na integrowanie systemów gospodarczych.

Problemy Polski i Rumunii mogą być rozwiązane jedynie poprzez głęboką reformę gospodarczą i polityczną. Jaruzelski dużo o tych reformach mówi. Rumuński dyktator nawet o nich nie wspomina. Bez względu na to jakie są prawdziwe intencje obu polityków, rosnąca zależność gospodarza Rumunii i Polski od Moskwy reformom nie sprzyja.

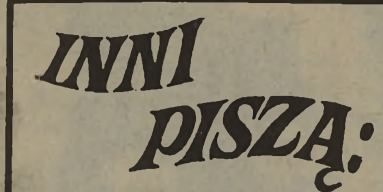
małżeństwa musieliby za badania sami zapłacić, a więc kasa stanowa na tym przepisie nie poniesie uszczerbku. W sumie, jeśli przepis zostanie zaaprobowany przez gubernatora, może być z tego powodu trochę niezadowolony.

Następna grupa przepisów dotyczy więźniów. Badania pozwolą podjąć środki zapobiegawcze przeciwko rozprzestrzenianiu przez nich choroby. Dalej nowe przepisy wprowadzają wymóg, aby lekarze zawiadamiali szkoły, jeśli okażą się, że uczeń jest nosicielem choroby AIDS. Przepis ten może uspokoić rodziców, ale tak naprawdę, według opinii lekarzy, szkoła jest środowiskiem, w którym groźba zarażenia się chorobą jest praktycznie żadna.

Sporo zamieszania wywołać mogą przepisy dotyczące badania na AIDS wszystkich pacjentów szpitali, przy okazji rutynowego badania krwi. Pomoże to ustrzec przed infekcją innych chorych, a także personel szpitala. Ta sama regulacja wymaga jednak aby pracownicy służby zdrowia zarażeni chorobą poinformowali o tym swoich zwierzchników. Umożliwi to podjęcie środków zapobiegających przeniesieniu wirusa na pacjentów. Ten przepis nakłada spore obowiązki na kierownictwo szpitali, a także może zniechęcić personel, medyczny do poddawania się badaniom.

Najbardziej kłopotliwe jest rozporządzenie nakazujące choremu, u którego wykryto Aids, ujawnienie swoich kontaktów seksualnych z ostatnich siedmiu lat. Osoby, te z kolei, będą zawiadamiane, że były wystawione na ryzyko zarażenia i otrzymają zalecenie poddania się badaniom. Oczywiście odtworzenie wszystkich kontaktów nie będzie łatwe i wiele zależy tu od dobrej woli chorych. Tej dobrej jak na razie nie widać, zwłaszcza w grupach najwyższego ryzyka w więc wśród homoseksualistów i narcomanów, którzy wykazują najczęściej kompletną nieodpowiedzialność.

Cały więc pakiet ustaw związanych z AIDS, który tak zawzięcie dyskutowała legislatura stanowa niewiele może pomóc w hamowaniu postępów choroby. Najlepsze rezultaty przynosi akcja uświadamiająca i narzucenie sobie ostrych rygorów, które są najskuteczniejszym środkiem zapobiegawczym.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Własne Interesy i Polityka

(THE NEW YORK TIMES) —

Pod koniec ubiegłego roku urodzony w Iranie biznesmen o nazwisku Albert Hakim usiadł przy stole negocjacyjnym z irańskimi przedstawicielami, by uzyskać pomoc w uwolnieniu zakładników amerykańskich przetrzymywanych w Libanie. W ciągu zaledwie kilku godzin złożył przyrzeczenie, że Stany Zjednoczone wywrą na rząd Kuwejtu nacisk, iż ten ostatni zwolni kilku Szytów muzułmańskich skazanych za zamachy bombowe.

Rozmowy te są dla Amerykanów niezwykle w wielu powodów. Albert Hakim nie był dyplomata. Nie załatwił żadnych spraw dotyczących bezpieczeństwa zakładników, a jego oświadczenia o wpływie na Kuwejtczyków wywarły bezpośredni wpływ na politykę amerykańską, a oświadczenia te, w dodatku nigdy nie były dotrzymane. Jednak co najbardziej zadziwiające, to przedstawiciele irańscy chcieli zostać partnerem w interesach Hakima.

Sledztwo komisji kongresowej wykazało, że administracja prezydenta Reagana wielokrotnie prowadziła rozmowy z Iranem za pośrednictwem mediatorów, którzy chcieli osiągnąć osobiste zyski razem z poprawą stosunków międzynarodowych. Dużo na temat kontaktów z Hakimem podaje płk. Oliver North podczas swych zeznań.

Jednakże mieszanie dyplomacji z własnymi interesami stało się na Bliskim Wschodzie czymś w rodzaju tradycji. Tam właśnie bogaci biznesmeni swoje kontakty z potentatami przemysłu naftowego czy zbrojeniowego wykorzystują dla celów oficjalnych. Najlepszym przykładem jest tutaj Adnan Khashoggi, saudyjski miliarder i handlarz bronią, który przez wiele lat jeździł między krajami arabskimi a Izraelem, by wypracować porozumienie pokojowe na Bliskim Wschodzie. Inny człowiek to Rafi Carrare, libański biznesmen, zamieszkały w Arabii Saudyjskiej, który odgrywał kluczową rolę w pośrednich dyskusjach między Izraelem, Libanem i Syrią na temat przyszłości Libanu po roku 1983.

Pierwsze kontakty między Iranem a Stanami Zjednoczonymi zaranżował Manucher Ghorbanifar, irański biznesmen i przyjaciel Adnana Khashoggi. Ghorbanifar przez Centralną Agencję Wywiadowczą nazywany był kłamcą, który nie potrafił dotrzymać obietnic, jednakże Narodowa Rada Bezpieczeństwa chętnie posługiwała się tym człowiekiem w swych rozmowach z Iranem. Związki Ghorbanifara z amerykańskimi zakładnikami przetrzymawanymi w Libanie wyszły na jaw w listopadzie 1984 roku, kiedy to — według słów byłego przedstawiciela CIA — Ghorbanifar zaproponował, iż wykupi zakładników. Nic nie wyszło z tej oferty, a sam Ghorbanifar zaprzecza, by ją kiedykolwiek złożył.

W lipcu 1985 roku Khashoggi wysłał do Roberta McFarlane'a, późniejszego doradcy prezydenta Reagana do spraw bezpieczeństwa, długie oświadczenie opisujące negocjacje między Izraelem a Organizacją Wyzwolenia Palestyny. Dołączone do tego były wypowiedzi Ghorbanifara na temat Iranu.

W przesłanych oświadczeniach Khashoggi zabiega o to, by biznesmeni dzięki swoim układom handlowym mieli większy wpływ na wprowadzanie zmiany polityczne. "Tylko członkowie międzynarodowego biznesu umieją rozmawiać językiem czysto praktycznym" — pisał Khashoggi — bez podejrzeń, iż chcą osiągnąć jakieś zyski polityczne". Kilku byłych przedstawicieli Arabii Saudyjskiej twierdzi, że działalność Khashoggi była potajemnie koordynowana z saudyjskim rządem, który w razie niepowodzenia mógł się wszystkich wyprzeć. W dostawach broni z Waszyngtonu do Iranu Khashoggi kilkakrotnie finansowo wspomagał te inicjatywy. On też poinformował Saudyjczyków o tajnych rozmowach Amerykanów z Iranem, co doprowadziło do zbliżenia Rijadu z Teheranem.

Podczas wielu rozmów w Paryżu Ghorbanifar zawsze twierdził, że w negocjacjach z Iranem działał na

Żyję Tylko Sześć Miesięcy

(Gwiazda Polarna) — "Znowu nam przedłużyli EVD na sześć miesięcy. Do stycznia. A potem chyba trzeba będzie pakować walizki i wracać do kraju na dobre i na złe. . . Raczej na złe. . ."

"Szarpie się tak już od stanu wojennego. Żyję tylko sześć miesięcy. Przedłuża, nie przedłuża. Deportują?"

"Spokój mam tylko pięć miesięcy co pół roku, a później przed każdym terminem — nerwowa. Każą wracać? Przedłuża? Nie jadę, będę się krył, ale nie wracam. Nie mam po co?"

"Kongres (Polonii Amerykańskiej) załatwił jeszcze jedną odroczkę, ale czy to co rozwiąże? Za kilka miesięcy znów ta szarpanina nerwów. Mogliby już zdecydować, albo w tę albo w tę, a tak to trzymają nas jak na uwięzi, w pułapce. Jesteśmy zwykłe myszy, które straszy się kotem".

Frustracja pogłębia się po każdym przedłużaniu wiz. Nieodosobnione to wypowiedzi. Powtarzają się na Greenpoincie w Nowym Jorku, na Jackowie w Chicago, na Jos. Campau w Detroit, w Kalifornii, Connecticut, Massachusetts, New Jersey i wszędzie tam, gdzie mieszkają rodacy na "pobocze reaganowskim", czyli owej słynnej wizie EVD, przedłużającej im prawo pobytu w USA co sześć miesięcy, aż do normalizowania sytuacji w PRL". Kwalifikacja owej normalizacji przez Departament Stanu jest bardzo płynna i zależy zasadniczo od kilku gestów politycznych ze strony Warszawy, co przychodzi stosunkowo łatwo.

Należy wziąć pod uwagę fakt, że sytuacja kilku tysięcy Polaków przebywających w USA na wizach tymczasowo przedłużanych jest dla Departamentu Stanu nader niewygodna. Powstaje bowiem okoliczność, której końcowym rezultatem może stać się precedens prawny,

własną ręką. "Jestem wolnym biznesmenem. Nie reprezentuję irańskiego rządu i tak było zawsze na Bliskim Wschodzie. Wolni biznesmeni potrafili rozwiązać wiele problemów politycznych, inaczej niż dzieje się to w Stanach Zjednoczonych" — mówi Ghorbanifar.

Argumenty takie Ghorbanifar przedstawił Michaelowi Leedenowi, konsultantowi Rady Bezpieczeństwa Narodowego, który domagał się, by Iran zaprzestał udzielania poparcia antyamerykańskiemu terrorystom. Zdaniem Ghorbanifara tego typu wiadomości mogą przekazać tylko pośrednicy tacy, jaki jest on sam.

Oznajmił on Leedenowi: O'key, jeśli chcecie rozwiązać ten problem, to nie można tego robić na drodze dyplomatycznej. Nie możecie pojechać do Iranu jako wysłannicy Departamentu Stanu i zażądać położenia kresu terrorystom, bo wówczas was wyrzucą jako terrorystów. Tylko ja mogę pojechać do Irańczyków, bo ich znam i są to moi przyjaciele. Powiem, że nie rozmawiamy teraz o biznesie, a porozmawiamy o pokoju i wtedy negocjacje takie Irańczycy podejmą".

Przedstawiciele międzynarodowego biznesu podjęli się kontaktów z Iranem, lecz komisja śledcza Kongresu podejrzewa, iż odgrywa tu pewną rolę polityka połączona z własnymi interesami. Na początku 1986 roku Biały Dom zwerbował emerytowanego generała Richarda V. Secorda, by całą tę akcję zorganizował, przy czym jego partnerem handlowym Hakim zajął się za granicą sprawami finansowymi, w dostarczaniu broni. Obaj nie dowierzali Ghorbanifarowi i przy poparciu CIA zdecydowali się na nowego pośrednika. "Drugim kanałem" — stał się prawdopodobnie Hakim, który miał nadzieję otrzymać część zysków ze sprzedaży broni. By wzmocnić wiarygodność w Iranie swego nowego pośrednika, gen. Secord obniżył cenę na broń dostarczaną Irańczykom przez Ghorbanifara.

Rezultaty okazały się "wybuchowe". Ghorbanifar stwierdził, że Irańczycy podejrzewają go o kradzież, gdyż domagał się wyższych cen za dostarczoną broń. W ciągu zaledwie kilku dni o dostawach do Iranu napisał dziennik libański, który wyciągnął pośrednie wnioski ze zrytowanej wypowiedzi Ghorbanifara, że kto jego zdradza, tego i on zdradzi.

"Mówią: do diabła "z pierwszym kanałem" — woła Ghorbanifar. "A ja mówię: do diabła z nimi".

skłaniający ciało ustawodawcy USA do wprowadzenia klauzuli czy specjalnego przywileju prawnego dla naszej grupy, jak to miało miejsce w przypadku Kubańczyków w latach 60-tych czy później tzw. "marielitos".

Prezes Mazewski w swym wywiadzie opublikowanym w prasie polonijnej podkreślił ogromny wysiłek jaki został włożony zarówno przez niego jak i poszczególne wydziały KPA, a nawet wielu kongresmanów, aby decyzję Departamentu Stanu o nieprzedłużaniu EVD zmienić. Przeprowadził blisko 70 rozmów, udzielał wywiadów na prawo i lewo i "wysiłek ten się opłacał" — stwierdził z zadowoleniem z odwołania dobrej roboty. Podkreślił też, że "Polonia okazała swoją solidarność i wykazała wobec czynników rządowych w Waszyngtonie swoją zwartość i siłę".

Czynione są przez prezesa dalsze starania o przedłużenie EVD do 3 maja 1988, co ma być — co tu dużo ukrywać — grą na zwłokę dla "zyskania czasu". Padają tu i ówdzie głosy, że następne przedłużenie — o ile zostanie zatwierdzone — trwać będzie tylko 4 miesiące, a co potem?

Jasne jest, że ustawy o specjalnym przywileju emigracyjnym na stałą rezydencję (permanent residence) nie da się przeprowadzić — jak by tego wielu z rodaków pragnęło — w kilka miesięcy. Propozycja tej ustawy już do Izby Kongresowej i senackiej wpłynęła (przez rep. W. Lipińskiego — HR 2692 oraz sen. P. Simon — SB 1424).

Prezes Mazewski zapewnia, że będą kontynuowane wysiłki, aby zapewnić jej uchwalenie. I należy mu wierzyć, ale jednocześnie trzeba sobie zdawać sprawę, że sam prezes tego nie załatwi, że musi mieć poparcie owej "solidarnej Polonii". Na razie bowiem nie ma żadnej gwarancji, że ustawa zostanie zatwierdzona. KPA uczyni, co może, prezes wydzwoni do iluś tam senatorów i kongresmanów, wypowie się na ten temat w prasie amerykańskiej i polonijnej, poczyni odpowiednie i znane sobie tylko kroki, aby wyrzucić nacisk na niektórych przedstawicieli ciała ustawodawczego.

Wydaje się jednak, że szczególnie teraz wspomniana wyżej "Solidarność Polonii" jest potrzebą pilniejszą, aby prezes Mazewski nie jechał do Waszyngtonu z pustymi rękami i walczył z zamkniętymi drzwiami. Trzeba mu pomóc w tej akcji. KPA musi mieć poparcie z terenu, a zatem główny obowiązek spoczywa na nas.

To my musimy wywierać nacisk na swych kongresmenów i senatorów, domagając się od nich poparcia tej uchwały. I nie można z tym czekać do jutra, do grudnia czy do maja, ale już dziś należy organizować akcję, pisać listy, telefonicznie składać oświadczenia — nasz głos musi być donośny w Waszyngtonie.

Milczeniem sprawę się przegrzywa. Problem ten musi być poruszony na zebraniach organizacji, klubów i stowarzyszeń z wynikiem konsekwentnej działalności. Telefon do kongresmena czy senatora nie kosztuje \$50-ciu, list kosztuje jeszcze mniej. A pomoc, jaką to może przynieść sprawie naszych rodaków będzie niewspółmierna. Pamiętajmy przy tym, że być może kiedyś ktoś pomagał i nam stawiać pierwsze kroki w Ameryce.

Leszek Zieliński

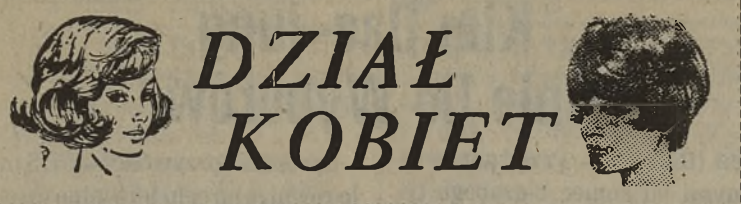
Ulubione Samochody Złodziei

Jakie samochody najczęściej giną? Na pytanie to odpowiada Instytut prowadzący ewidencje w tym zakresie, Highway Loss Data Institute.

Najczęściej giną ostatnie modele produkcji europejskiej. Najbardziej popularne wśród złodziei są: Volkswagony — GTI, VW kabriolet, dwu i czterodrzwiowe Jettas, dwudrzwiowe Golf i Scirocco.

Kolejno na złodziejskiej liście popularności znajdują się: dwu i czterodrzwiowy Saab 900, Mercedesy Benz 190/D i 500 SEL, Porsche 944 Coupe, i 4-drzwiowy Peugeot 505.

Najmniej zagrożeni są właściciele 14 modeli samochodów, w tym 13 produkcji amerykańskiej. Jednym wyjątkiem jest Subaru DL/GL. Najmniejsze wzięcie ma Ford Escort combi.



DZIAŁ KOBIEC

Popularne Potrawy Kuchni Niemieckiej

Tradycyjna kuchnia niemiecka uległa w ostatnich latach wielkim zmianom. W najnowszych przepisach kucharskich pojawia się coraz więcej jarzyn, surówek, owoców.

Ujawnia się wyraźnie wpływ kuchni francuskiej czy włoskiej.

Mimo to trafiają się przepisy na ulubione dania tradycyjne kuchni niemieckiej.

Króluje w niej oczywiście wieprzowina, której każdy kawałek jest surowcem do jakiejś tradycyjnej potrawy. Słynne są golonki podawane z puree z grochu, ozorki duszone z cebulą itp. Zupy niemieckie bywają na ogół gęste i zawiesiste.

Sławę na świecie uzyskała zupa piwna. A oto przepisy na niektóre tradycyjne potrawy niemieckie:

☆☆☆

Zupa Piwna

1/2 litra jasnego piwa, 1/2 litra mleka, 1 i pół uncji cukru, 1 łyżka mąki ziemniaczanej, szczypta cynamonu, 1 jajko, 1/2 uncji cukru pudru.

Mleko zagotować z cukrem i cynamonem, wlać zmieszana z małą ilością wody mąkę ziemniaczaną i stale mieszając gotować około 5 minut, aby zupa zgęstniała. Dodać piwo i podgrzać na dużym ogniu, nie dopuszczając do zagotowania.

Zdjąć z ognia, przyprawić roztrzepanym żółtkiem. Łyżeczką od herbaty kłaść na gorącą zupę małe kłuski z ubitej piany z białka z dodatkiem cukru pudru, trzymać pod przykryciem kilka minut i to wystarczy by kłuski się ścięły.

☆☆☆

Krupnik z Suszonymi Śliwkami

3 do 4 uncji suszonych śliwek, 1 i pół uncji kaszy perlowej, 1 uncja masła, 1 łyżka cukru, szczypta soli. Śliwki dobrze wypłukać i namoczyć na kilka godzin w zimnej wodzie. Kaszę wypłukać, zalać w granku wodą (około 1 litra) i gotować około 20 minut.

Wówczas włożyć pozabawione pestek śliwki i gotować razem jeszcze około 40 minut, na małym ogniu, dodając cukier i sól do smaku. Podając zupę włożyć do niej surowe masło.

☆☆☆

Golonki Wieprzowe z Grochem i Kapustą

4 świeże golonki, około 2 funty kiszzonej kapusty, 1 funt grochu, 3 cebule, liść laurowy, 1 i pół uncji tłuszczu, sól i pieprz do smaku.

Dobrze wymyte golonki gotować na małym ogniu około 2 godzin w osolonej wodzie z dodatkiem listka laurowego. W drugim garnku zalać kapustę 1 szklanką wody, dodać połowę tłuszczu i pokrajane drobno cebule. Gotować aż będzie miękka.

Doprawić do smaku solą, pieprzem i ew. cukrem. W wywarze z golonki ugotować groch, przyprawić do smaku solą i pieprzem. Podawać bardzo gorące golonki i kapustę, puree grochowym w wszystko okraszyć zrumienioną na tłuszczu cebulą.

☆☆☆

Kotlety Wieprzowe z Jabłkami

4 kotlety wieprzowe, 4 duże jabłko, 1/2 szklanki śmietany, 1 łyżka masła, sól, pieprz.

Umyte i obsuszone kotlety natrzeć lekko solą (nie rozbijać ich), oprószyć pieprzem. Wysmarować dobrze masłem żaroodporne naczynie, ułożyć w nim kotlety, przykryć obranymi ze skórki, pozabawionymi gniazd nasiennych i pokrajany w cienki plasterki jabłkami i wszystko zalać śmietaną.

Wstawić do dobrze nagrzanego piekarnika i piec około 40 minut. Podawać z ziemniakami puree albo z ryżem na sytko.

☆☆☆

Sznicel Wieprzowy z Masłem Ziołowym

2 funty mielonej wieprzowiny, 2 żółtka, 3 i pół uncji masła, 4 łyżki oleju, 1 cebula, siekany koperek, natka pietruszki, 1 łyżka soku cytrynowego, sól i pieprz do smaku.

Masło rozgnieść widelcem dodając sok z cytryny i 1 łyżeczkę posiekanej zieleniny. Z wyrobionego masła uformować równy walek, zawinąć w folię i włożyć do lodówki. Mięso wymieszać z żółtkiem, dodać 2 łyżki wody, utartą na drobnej tarce cebulę, sól i pieprz do smaku i

wymieszać dokładnie na jednolitą masę.

Uformować 4 okrągłe sznicelki i smażyć na oleju po 5 minut w każdej strony. Z masła usunąć papier, pokrajać na 8 krążków i podając sznicel na każdym położyć 2 krążki. Do tego ziemniaki puree i zielona sałata lub inna surówka.

☆☆☆

Knedle z Turynii

2 funty ziemniaków, 1 mała buleczka, 2 jajka, 1 łyżka kaszy manny, 1/2 szklanki mleka, 1 łyżka tłuszczu, sól, pieprz.

Obrane i umyte ziemniaki zetrzeć na tarce i lekko wygnieść na ściereczce. Pokrajaną w kostkę cebulę zrumienić na tłuszczu. Kaszkę mąkę zalać mlekiem i zostawić na pół godziny. Do masy ziemniaczanej dodać mąkę, jajka, doprawić do smaku solą i pieprzem. Z masy formować knedle średniej wielkości wkładając do każdej kulki 2 grzanki z bułki. Wkładać do wrzątku (w płaskim rondlu) i gotować około 20 minut.

Podawać do pieczonej wieprzowiny.

☆☆☆

Knedle Bawarskie

2 i pół funta ziemniaków, funt śliwek węgierskich, 1 i pół uncji kaszy manny, 2 i pół uncji mąki ziemniaczanej, 2 jajka, 2 i pół uncji tartej bułki, 1 i pół uncji masła, 1 i pół uncji cukru pudru, cynamon, szczypta soli.

Ziemniaki ugotować w łupinach, obrać i natychmiast stłuc na jednolitą masę, ostudzić. Wymieszać ziemniaki z jajkiem, mąką i szczyptą soli. Dobrze wymieszać.

Ciasto powinno być gładkie, jednolite. Obmaczonymi rękoma formować knedle ze śliwką pozabawioną pestki.

Gotować w dużym garnku w osolonej wodzie. Wymyć łyżką cedzakową. Podając polać rumianą tartą bułką z masłem, posypać cukrem i cynamonem.

☆☆☆

Szwabskie Pierogi

Cisto. 10 uncji mąki, 2 jajka. Nadzienie, duża, czerstwa bułka, 3 i pół uncji wędzonego boczkku, 6 i pół uncji mielonej wieprzowiny, 3 jajka, 1 cebula, 1 funt szpinaku, trochę masła, nać pietruszki, gałka muszkatołowa, sól, pieprz, tłuszcz.

Z mąki, jajek i wody (około 4 łyżki) i szczypty soli wyrobić ciasto jak na pierogi. Odłożyć na pół godziny przykryte ściereczką.

Namoczoną i odcisniętą z wody bułkę zemieć razem z wędzonką. Umyty szpinak wrzucić na wrzątek, chwilę podgotować, odcedzić i posiekać. Wymieszać zmieloną bułką z boczkiem, szpinakiem, mięsem i jajkami, dodając podrumienioną na maśle drobono posiekaną cebulę, siekaną natkę, doprawić do smaku solą, pieprzem z utartą gałką muszkatołową.

Ciasto cienko wałkować, wykrawać kwadraty o bloku około 10 cm, nakładać nadzienie, zlepiać pierogi w trójkąty. Gotować około 10 minut w osolonym wrzątku na małym ogniu. Odcedzić, odsączyć z wody, podając polać stopioną słoniną ze skwarkami.

☆☆☆

Salatka z Ziemniaków

2 funty ziemniaków, 1 cebula, 2 łyżki oleju, 1 łyżka octu, sól i pieprz do smaku.

Dokładnie umyte ziemniaki ugotować w łupinach, obrać jeszcze dobrze ciepło, pokarając w plastery. Wymieszać z drobno posiekaną cebulą, przyprawić oliwą, octem, solą i pieprzem.

Podawać jeszcze ciepło.

Grochówka Wiejska

1 funt żółtego grochu, 5 uncji wędzonki, 1 celuba, 1 funt ziemniaków, sól, pieprz.

Groch zalać wodą, dodać 2/3 wędzonki i gotować aż groch się zupełnie rozgotuje. Wówczas dodać pokrajane w kostkę ziemniaki, resztę boczkku stopić na patelni na skwarce, dodać posiekaną cebulę, podrumienić i dodać do zupy. Doprawić do smaku solą, pieprzem i majerankiem.

Irak Atakuje Instalacje Naftowe Iranu

Bagdad (Reuter) — Irak donosi o udanych nalotach na irańskie instalacje naftowe.

Bagdad zmasował akcje lotnictwa. We wtorek donosił o ataku na wyspę Farisayah. Rzecznik ministerstwa obrony twierdzi, że lotnictwo dokonało "destrukcyjnych ataków" na pole naftowe Rakhsh.

Obserwatorzy wojny w Zatoce Perskiej odnotowują zmianę taktyki Iranu. Na udane ataki lotnictwa irańskiego irańska marynarka reaguje wysyłając szybkie kanonierki by atakowały tankowce.

Stąd też jednym z celów wtorkowych ataków lotnictwa irańskiego był port z którego wypływają na wody zatoki szybkie produkowane przez Szwecję kanonierki.

2 Tony Monet w Jednej Studni

Zagrzeb (Reuter) — Z 200-letniej studni na Placu Republiki w Zagrzebiu wyjęto 2 tony monet, które wrzucono do niej w ciągu ostatnich 11 lat. Obyczaj wrzucania dinara na szczęście rozpoczął się w czasie światowych igrzysk akademickich 1976 roku.

Władze zamierzały usprawnić nowy obyczaj i zachęcić turystów by wrzucali pieniądze do plastikowych puszek wokół studni — jak się okazało pomysł nie zadziałał.

Zatrudniono więc specjalną osobę, której zadaniem jest wyjmowanie ze studni pieniądze, które władze zamierzają wpłacić na fundusz restauracji zabytków Zagrzebia.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Po. w Niedzięle
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
Halina Gramza
Stacja WEDC 1240 AM
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

POLSKIE ROZMAITOŚCI
Stacja WEAW 1330 AM
Od poniedziałku do piątku
9:00 do 11:30 rano
Niedziela 12 w pol. do 1 po pol.
Prowadzą Jerzy Bekker i Zbigniew Ren

POLSKIE WIADOMOŚCI
WEAW AM 1330
Od poniedziałku do piątku
11:30 do 12 w pol.
MARIAN CZERNIECKI

PROGRAM URSZULI MICHAŁOWSKIEJ
Od poniedziałku do Piątku Włącznie
11:30 do 12:00 w południe
Stacja WPNA 1490 AM
Niedziela: 9 do 10 wiecz.

Stacja WONX 1590 AM
Prowadząca: Urszula Michałowska

Program Związku Narodowego Polskiego
Od poniedziałku do piątku włącznie
12:00 w południe do 2:00 po południu
Stacja WPNA 1490 AM
Prowadzi: Urszula Michałowska

WIADOMOŚCI
Od poniedziałku do piątku włącznie
6:00 wiecz. 6:15 wiecz.
Stacja WPNA 1490 AM

WCEV GŁOS POLONII 1450 KC AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od poniedziałku do Piątku Włącznie
4:30 do 6:00 Wieczorem
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonsery Audycji
JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGALA

"POLSKA W MUZYCE PIESNI I SŁOWIE"
Poniedziałek i Środa
6:30 do 7 Wieczorem
Sobota 6:05 do 7:00 Wieczorem
Stacja WCEV 1450 AM
ADAM GRZEGORZEWSKI
Właściciel i Zarządca

YOUNG POLONIA
Poniedziałek i środa
6:05 do 6:30 wiecz.
Piątek
6:05 do 7:00 wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Diana Maria Migala

WORLD IN MUSIC
Wtorek 6:05 do 6:35 wiecz.
Czwartek 6:05 do 7:00 wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Lucyna Migala

Program Radiowy
Polskich Ojców Jezuitów
Stacja WCEV 1450 AM

Msza św.
z kaplicy N. Serca P.J.
4105 N. Avers Ave., Chicago
Niedziela 7-7:30 rano
Pogłębianie wiary i wiedzy religijnej
Sobota 7:30-8 wieczorem
Audycje prowadzi
O. Leszek Balczewski SI

GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA
Stacja WSBC 1240 KC
Sobota 9:00 Wiecz.

Stacja WCEV 1450 AM
Niedziela 6:30 do 7 wiecz.
O. Kormelian Dende OFMC, Dyrektor

CHET GULINSKI SHOW
NIEDZIELA
9-10 Rano WYLO 540 KC
9-12 w pol. WPNA 1490 KC

SOBOTA
2-3 Ppl. WTAQ 1300 KC
4-5 Ppl. WTAQ 1300 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów (1)



WASHINGTON — Arthur Liman jest głównym doradcą prawnym sędzkiej komisji śledczej prowadzącej przesłuchania plk. Olivera Northa. (UPI)

Weekendowe Kłopoty Szwedów

Sztokholm (Reuter) — Sezon urlopowy, który sprzyja bogatszem życiu towarzyskiemu oraz obawy przed zachorowaniem na śmiertelną chorobę AIDS, spowodowały, że na rynku szwedzkim trudno uświadczyc prezerwatyw.

Szef rządowej federacji na rzecz Uświadomienia Seksualnego, Gustaw Mellstrom oświadczył w czwartek, że sytuacja na rynku jest bardzo poważna.

W okresie szczególnie seksualnie aktywnych weekendów istnieją ogromne trudności z dostarczeniem prezerwatyw do punktów sprzedaży.

Jest ich w ogóle w kraju 14 tysięcy, co nie jest mało, jak na kraj w którym mieszka zaledwie 8 mln mieszkańców.

W okresie ostatnich 12 miesięcy sprzedaż prezerwatyw w Szwecji podwoiła się i wynosi ponad milion sztuk tygodniowo.

Zerwij sam lub weź już zerwane MALINY
Otwarte 7 dni w tygodniu
7 rano do 7 wiecz.
Jedź 194 do zjazdu Westville, Hwy 421 skręć na południe na 421 do Westville, jedź po Hwy 6 na wschód 5 1/2 mili. Zadzwoni przed przyjazdem jeśli chcesz już zerwane maliny.
HUBER FARMS
4600 W. Highway 6
Union Mills, Indiana
Tel.: 1-219-767-2503

Przesunięto Rozprawę Przeciw Deaverowi

Washington (UPI) — Długo oczekiwana rozprawa przeciwko Michaelowi Deaverowi, byłemu zastępcy szefa sztabu Białego Domu została przesunięta na 19 października br., by umożliwić reprezentującym obie strony prawnikom złożenie odwołania domagającego się wyboru sędziów przysięgłych przy udziale publiczności.

Sędzia Thomas Penfield Jackson prowadzący przesłuchania sędziów przysięgłych, którzy mają wziąć udział w rozprawie przeciw Deaverowi stwierdził, iż "decyzje o tym, czy wybór sędziów ma być tajny czy jawny podjąć musi sąd apelacyjny, a cztery miesiące to okres wystarczający, by prawidłowo sprawę tę rozstrzygnąć".

Zdaniem Jacksona należałoby obecną grupę potencjalnych przysięgłych zwolnić i wybrać nowych sędziów, którzy mogliby wziąć udział w rozprawie.

Zakaz Składania Zwierząt Na Ofiarę

Tallahassee, Fla. (NYT) — Prokurator generalny Florydy oznajmił, iż składanie zwierząt w ofierze podczas obrzędów religijnych jest niezgodne z prawem stanowym.

Prokurator Bob Butterworth ostrzegł równocześnie, iż przedstawiciele afro-kubańskiego odłamu religijnego stosujący tego typu praktyki mogą zostać pociągnięci do odpowiedzialności karnej.

Nowoczesny Gabinet Dentystyczny
ROSCOE DENTAL CLINIC
Dr. John Micek, D.D.S.
Dr. Michael S. Ginsburg, D.D.S.
Ceny umiarkowane, Plomba ze zdjęciem \$20. Zniżka dla emerytów. Laboratorium dentystyczne na miejscu.
5520 W. Belmont • 725-2697
(Parking z tyłu bezpłatny)

Jedynie miejsce w Chicago, gdzie w jednym budynku możesz załatwić
BADANIE LEKARSKIE oraz ODCISKI PALCÓW dla celów imigracyjnych
i gdzie cały personel mówi po polsku
DIVERSEY MEDICAL CENTER
5356 W. DIVERSEY AVE. Tel.: 283-1881

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakujących uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIAŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC
ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Mocz u Ciężę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

PeKao 40-y rok w służbie Polonii
TRADING CORPORATION
PRZYJMUJE ZLECENIA NA NASTĘPUJĄCE SAMOCHODY POLSKIEJ PRODUKCJI:

POLONEZ MR - 87 1,5 LE
udoskonalona wersja, mniejsze zużycie paliwa
\$3,492.00

FSO 125P Berlina 1,5 L
\$2,270.00

FSO 125P Berlina 1,5 ME
\$2,502.00
udoskonalona wersja, mniejsze zużycie paliwa.

FSO 125P Pick-up
z wydłużoną skrzynią ładunkową
\$2,342.00

FIAT 126p / 650 FL
popularny "maluch"
\$1,820.00 - \$1,880.00

UWAGA!
Samochody POLONEZ LE, FSO Berlina 1,5 ME i FSO Kombi 1,6 L, są dostarczane z nowym zespołem zasilania, tj. gaźnikiem z odcinaczem paliwa, nowym kolektorem ssącym, filtrem z termoregulacją temperatury, oraz elektronicznym zapłonem. Urządzenia te bardzo obniżają zużycie paliwa (do 6,4-6,7 litra na 100 km. przy szybkości 90 km na godzinę).

Wszystkie samochody nabywane za pośrednictwem PEKAO mają w Polsce zapewnioną obsługę gwarancyjną i specjalistyczny serwis techniczny oraz możliwość zakupu w Polsce części zamiennych.
Opłata manipulacyjna za przekazanie zlecenia \$30.00.
Z tytułu otrzymania tych samochodów za pośrednictwem PEKAO ich odbiorcy w Polsce nie ponoszą żadnych wydatków.
Na żądanie bezpłatnie wysyłamy szczegółowe informacje techniczne.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują
AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
470 Park Ave. South (Manhattan, róg 32 ulicy) N.Y., N.Y. 10016 Tel.: (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel.: (312) 782-3933

Polska Książka w Polskim Domu

Flagi USA Wciągnięto Na Maszt

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Kongres decyzja jest właśnie w stanie realizacji. Obiecując pomoc dla wysiłków mediacyjnych, jakie podjął ostatnio sekretarz generalny ONZ Javier Perez de Cuellar ponowił Reagan "poparcie Ameryki dla niezaangażowanych w konflikt przyjaciół w regionie".

Zwracając się bezpośrednio do Kongresu stwierdził zaś, że "dowodem na gotowość współpracy są dalsze zabiegi o obronę własnych interesów, oraz powiększanie szans na pokój w tym niezwykle ważnym regionie".

Rezygnując z tego osłabilibyśmy

Senat Grozi Iranowi Embargiem

Washington (UPI) — Demokraci z Senatu przyłączyli się do republikanów i zagrozili Iranowi, że jeżeli zaatakują kuwejckie tankowce płynące pod amerykańską banderą lub jednostki USA, to wprowadzą przeciwko niemu embargo w handlu zagranicznym.

Decyzja o wprowadzeniu embargo, w przypadku dokonania przez Irańczyków ataku, została zatwierdzona stosunkiem głosów 82-16.

Wartość transakcji przeprowadzonych przez USA z Iranem wyniła ok. 600 mln dol. Polegają one przede wszystkim na zakupie ropy naftowej.

Przywódca republikanów w Senacie, Robert Dole powiedział, że możliwe jest, iż Teheran zakupił za te pieniądze chińskie pociski Silk-worm, zdolne do zatopienia tankowców.

Spodziewać należy się, iż Iran zainstaluje pociski w Cieśninie Ormuz, przez którą będą musiały wyjść z zatoki tankowce Kuwejtu i towarzyszące im amerykańskie okręty.

Oskarżony Adwokat Meese'a

Washington (CT) — Były osobisty adwokat prokuratora generalnego Edwina Meese'a został oskarżony o "nieprawne" przyjęcie sumy \$300 tys. w kilka tygodni po tym, gdy z powodzeniem zakończył obronę prok. Meese w prowadzonym śledztwie.

Z dobrze poinformowanych źródeł wynika, iż adwokat E. Robert Wallach w październiku 1984 roku przyjął od firmy Wedtech Corp. dużą sumę pieniędzy, gdy przyznał się, iż jest w kłopotach finansowych, bo zakończył współpracę z E. Meese.

W wystosowanym oskarżeniu stwierdza się, iż Wallach, prawnik z San Francisco, otrzymał \$300 tys. na podstawie fałszywych oświadczeń, iż to on właśnie "załatwił" Wedtech Corp. możliwość uzyskania intratnego kontraktu z armią USA.

Nowy zarząd firmy zarzuca Wallachowi, iż ten ostatni "nie brał żadnego udziału w wyszukiwaniu, negocjowaniu czy otrzymaniu wspomnianego kontraktu, a zapłatę otrzymał całkiem nielegalnie."

Ani Robert Wallach, ani jego obrońca wystosowanych oskarżeń, jak dotąd nie skomentowali.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz i brat mój, śp.

Nikodem Koszykowski
(mąż śp. Agnieszki
ojciec śp. Ireny Floyd)
Weteran Armii Polskiej
II Wojny Światowej

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19-go lipca, 1987 roku, o godzinie 5-ej nad ranem, przeżywszy lat 76.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 21-go lipca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Haase Funeral Chapel, pnr. 620 Legion Drive, Twin Lakes, Wis., do kościoła St. Alphonsus, New Munster, Wis., msza św. o godzinie 11-ej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Edward (Krysztyna), syn i synowa; Kazia Węglewski, Genia (Curtis) Clark i Ramona Harris, córki i zięć; 16 wnucząt, 6 prawnucząt; Franciszek, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się
Haase Funeral Home
Tel. 414-877-3013

tylko nasze wysiłki dyplomatyczne, zachęćli przeciwników i postawili w wątpliwym świetle możliwości efektywnego realizowania przez USA polityki zagranicznej, oraz wypełniania zobowiązań".

Administracja stawia jasno, że oferta przedstawiona Kuwejutowi obliczona była m.in. na wyprzedzenie Sowietów, którzy również mieli wielką ochotę zwiększyć swą obecność w Zatoce.

Do ochrony kuwejckich tankowców skierowanych zostało 9 jednostek marynarki amerykańskiej.

W ich skład wejdą: trzy krążowniki, niszczyciel pocisków sterowanych, cztery fregaty wyposażone w rakietę sterowaną, oraz okręt flagowy LaSalle.

Poza wodami Zatoki operować będzie lotniskowiec Constellation. Z jego pokładu startować będą myśliwce F-14, które zapewnią eskortę powietrzną pierwszego tankowca. W całej operacji wezmą również udział saudyjskie samoloty wczesnego ostrzegania AWACS. Kiedy wykryją niebezpieczeństwo natychmiast pospieszą na pomoc myśliwce z Constellation.

Po przejściu konwoju przez cieśninę Ormuz planuje się powrót samolotów na pokład lotniskowca.

Prezydent Reagan wiąże duże nadzieje z wczorajszą rezolucją Rady Bezpieczeństwa, która jak twierdzi, daje szansę zmniejszenia napięcia, a może i pokoju w Zatoce Perskiej.

Pozwała ona na podjęcie akcji przeciwko każdej stronie, która się jej nie podporządkuje i będzie walczyć nadal. Iran najwyraźniej nie ma zamiaru podporządkować się decyzji ONZ. Uczyni to zaś najprawdopodobniej Irak.

Stany Zjednoczone przyrzekły chronić wolną żeglugę na wodach gdzie w okresie od 1984 roku Iran i Irak dokonały ataków na ponad 300 statków.

"Wojna o tankowce" ma zniszczyć ekonomicznie wroga i przynieść zwycięstwo — tylko której ze stron?

Strajk Lekarzy w Indiach

New Delhi (Reuter) — W związku ze strajkiem 8-miu tysięcy lekarzy, którzy domagają się podwyżki plac, do domów udali się pacjenci państwowych szpitali.

Rzecznik lekarzy dowodzi, — że strajk udał się w 100 procentach. Najlepiej zaś powiodło się odsyłanie pacjentów do domów w stolicy kraju.

20-letni Naim Ahmed, który utracił mowę po operacji migdałów wyniesiony został pod drzewo na przyszpitalnym placu. Mimo temperatury 106 st. Farenheita w jakiej przyszło choremu leżeć, jego rodzina nie jest w stanie przenieść go do kosztownej kliniki prywatnej.

Na wydziałach intensywnej terapii pozostawiono bez opieki dziesiątki niemowląt.

Lekarze twierdzą jednak, że w stosunku do najcięższych przypadków wyznaczeni są lekarze dyżurni i że działa pogotowie ratunkowe.

Władze oferowały lekarzom rozpoczynającą karierę placę 75 dolarów miesięcznie, podczas gdy pracownicy służby dyplomatycznej otrzymują na początek 190 dolarów. Lekarze chcą zarabiać tyle co dyplomaci.



Z żalem donosimy, że najukochańsza mama i babcia nasza, śp.

Anna Labak

(z domu Wołęga)

(żona śp. Wojciecha)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. sakramentami, dnia 19-go lipca, 1987 roku, o godzinie 5:50 po południu, przeżywszy lat 80.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 1 po południu do 8 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 22-go lipca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3630 W. George St., do kościoła św. Jacka (msza św. o godz. 10:00), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, do grobu rodzinnego.

Pograżeni w głębokim smutku: Stanisław (Maria), Władysław (Zofia), Józef (Barbara), Kazimierz (Marie), synowie i synowe; wiele wnuków; oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się
Dykła Kaplica Pogrzebowa
Tel. 772-6630



AMMAN — Krótko po spotkaniu z papieżem Janem Pawłem II prezydent Austrii Kurt Waldheim udał się do Ammanu, gdzie odbył rozmowy z królem Jordanii Husseinem. Na zdjęciu, obaj mężowie stanu na ammańskim lotnisku. (Reuter)

Ułaskawić Northa i Poindextera!

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

przez niezależnego prokuratora specjalnego Lawrence'a Walsh, który prowadzi śledztwo w sprawie Iran-gate na zlecenie Białego Domu.

Fitzwater wyjaśnił, że powodem dla którego Biały Dom ociąga się z poruszeniem sprawy ułaskawienia jest fakt, iż do tej pory ani plk. North, ani adm. Poindexter nie zostali oficjalnie oskarżeni.

Nieco później, Fitzwater przyznał, iż prezydent Reagan rozważał możliwość ułaskawienia Northa i Poindextera w grudniu ubiegłego roku, w celu zagwarantowania, iż złożą oni zeznania przed komisjami śledczymi Kongresu. Rzecznik Białego Domu przyznał, iż taka możliwość była brana pod uwagę już w ubiegłym roku, gdy kongresman Louis Stokes (D.-Ohio) przypomniał o tym fakcie podczas wczorajszego przesłuchania.

Kampanię konserwatystów na rzecz ułaskawienia pułkownika Northa i kontradmirała Poindextera prowadzi były szef Białego Domu d/s łączności ze społeczeństwem Patrick Buchanan.

Na Kapitolu senator Orrin Hatch (R.-Utah) powiedział, iż popiera ułaskawienie byłych członków Krajowej Rady Bezpieczeństwa. Hatch i kongr. Richard Cheney (R.-Wyo.), obaj członkowie komisji śledczych, wyrazili opinię, że Walsh nie powinien oskarżać Northa i Poindextera o przestępstwa, których mogli się dopuścić podczas służby w Białym Domu.

Artykuł Buchanana napisany w obronę Northa i presja ze strony konserwatystów spowodowały, iż Prezydent zdecydował się na wysłuchanie opinii swoich doradców w sprawie ułaskawienia.

Szczegółów spotkania w Białym Domu nie ujawniono.

Przedstawiciel administracji powiedział jedynie, iż Reagan miał okazję wysłuchania w tej sprawie opinii pro i contra.

Baker, były przywódca senackiej większości jest specjalnie wrażliwy na sprawę ułaskawienia. Baker był członkiem komisji badającej w latach 70-tych kulisy afery Watergate.

Uważa on, iż ułaskawienie przez prezydenta Forda swego poprzednika Richarda Nixona, w roku 1974, zaszkodziło jego popularności i pozycji Partii Republikańskiej (GOP) w wyborach 1976 r., w których zwyciężył demokracja Jimmy Carter.

Konserwatywni zwolennicy Reagana domagają się, aby zajął on ostrzejsze stanowisko wobec kontrolowanego przez demokratów Kongresu.

Wczoraj, podczas czwartego dnia składania zeznań kontradmirał John Poindexter powiedział, iż nie żałuje żadnej z akcji podjętej w czasie pełnienia obowiązków doradcy d/s bezpieczeństwa oraz tego, że nie poinformował prezydenta Reagana o przekazaniu dochodów ze sprzedaży broni do Iranu na pomoc dla kontrast.

Kontradmirał wyraził wątpliwości na temat istnienia pięciu notatek dotyczących przekazania pieniędzy kontrast, sporządzonych rzekomo przez pułkownika Northa. Oliver North zeznał wcześniej, iż sporządził pięć dokumentów z opisem przekazania pieniędzy na pomoc kontrast i przedłożył je Poindexter-

rowi, który w jego opinii przedstawił kilka z nich Reaganowi, w celu uzyskania jego zgody.

Świadek powiedział, iż wie jedynie o dokumencie odnalezionym w listopadzie ubiegłego roku przez śledczych Departamentu Sprawiedliwości.

Zazwyczaj spokojny Poindexter odpowiedział dosyć ostro sen. Davidowi Borenowi, który zapytał czy świadek nie uważa, że przyszłe decyzje na temat pomocy dla kontrast powinny być podejmowane przez Prezydenta. Poindexter powiedział, iż cała sprawa została rozdmuchana przez środki masowego przekazu. Dodał, iż przez 11 miesięcy, podczas których pełnił obowiązki prezydenckiego doradcy, działał jedynie w interesie bezpieczeństwa kraju i nie ma sobie nic do zarzucenia, nie ma też zamiaru za nic przeproszać.

W dniu dzisiejszym Poindexter kontynuuje składanie zeznań.

Manewry w Czechosłowacji

(D.P.) — W ubiegłym tygodniu rozpoczęły się połączone manewry ok. 17,000 żołnierzy jednostek czechosłowackich i sowieckich.

Agencja prasowa Ceteka informuje, że zaproszono obserwatorów zagranicznych z 35 państw, w tym również z USA i Kanady.

Nadźib u Gorbaczowa

Moskwa (Reuter) — Szef reżimu afgańskiego Nadźib rozmawiał w poniedziałek na Kremlu z sowieckim przywódcą Michaiłem Gorbaczowem.

Jak się domyślają obserwatorzy polityczni głównym tematem rozmów była sprawa zakończenia wojny w Afganistanie.

Agencja Tass zamieściła jedynie krótką notkę o tym, że przyjechał z wizytą szef afgańskiej partii Nadźib, który był poprzednio szefem tajnej policji, podejmował kilkakrotnie próby zakończenia zmagania wojennych. Wydawało mu się możliwe nakłonienie części duchowieństwa muzułmańskiego i przywódców opozycji by utworzyć pod kierownictwem komunistów wspólny "rząd porozumienia narodowego". Aby dowiedzieć jak bardzo chce pojednania, ogłosił nawet w styczniu br. jednostronne zawieszenie broni w walkach z muzułmańskimi partyzantami.

Walki jednak nie ustały, a wręcz przeciwnie nasiliły się, o czym oficjalnie informował w ubiegłym tygodniu rzecznik sowieckiego MSZ.

Po co do Moskwy przybył Nadźib? Najprawdopodobniej by przedyskutować plany kontrofensywy. Udaje się bowiem strącać partyzantom coraz więcej samolotów i helikopterów.

Abdul Rahim Wardak — generał armii reżimowej, który przeszedł na stronę partyzantów, informuje o dużych zwycięstwach swych oddziałów w czasie trzydniowej operacji w okolicach Kabulu.

Gorbaczow mówi i oczywiście jest, że chciałby zakończyć kompromitującą go wojnę, ale tak, by jego ludzie pozostali u władzy w Kabulu.

Kim Dae-jung Stanie Do Wyborów

Seul (Reuter) — Przed zapowiedzianymi na koniec bieżącego tygodnia negocjacjami z opozycją, rządząca partia Korei Pld. usztywniła swe stanowisko.

Przedstawiciele Partii Demokratycznej Sprawiedliwości (PDS) twierdzą, że komitet wykonawczy zatwierdził już projekt zmian konstytucyjnych. Niestety w większości punktów różni się one od proponowanych przez opozycję.

Partia rządząca chce pozostawić w ręku prezydenta nadzwyczajne uprawnienia i odrzuca zakaz używania wojska w przypadkach kryzysu politycznego oraz obniżenia wieku wyborczego z 20 do 18 lat.

Sowieci Próbuja Odczekać

Washington (CT) — Rozczarowani stanowiskiem Związku Sowieckiego w rozmowach rozbrojenowych przedstawiciele administracji prezydenta Reagana twierdzą, że wyraźnie błędną perspektywę tegorocznego szczytu przywódców USA i ZSSR.

Początkowe nadzieje na to, że jeszcze w tym roku dojdzie do podpisania układu o wyeliminowaniu rakiet średniego i krótkiego zasięgu przekształcają się w pewność, że do tego nie dojdzie, a to głównie dlatego, że Sowieci znacznie przed dwoma tygodniami zatruli atmosferę rozmów w Genewie i wcale nie zamierzają tonu rozmów poprawić.

"Bez zmiany w sowieckim stosunku do szczytu w tym roku najprawdopodobniej nie dojdzie" — stwierdził jeden z przedstawicieli amerykańskiej administracji.

"Inaczej mówiąc do spotkania Reagana z Gorbaczowem nie dojdzie tego lata. W Genewie jest jeszcze wiele rzeczy do zrobienia, a Rosjanie mają takie oczekiwania, które są trudne do spełnienia" — dodaje cytowany przedstawiciel.

W łonie administracji z nadzieją oczekuje się podpisania porozumienia, które później będzie można uznać za jedno z największych osiągnięć kadencji prezydenta Reagana.

Wielu ekspertów jest zdania, że czas na osiągnięcie porozumienia jest najwyższy, by Senat jeszcze w tym roku mógł zająć się propozycjami, zanim jeszcze cały kraj nie zostanie ogarnięty przedwyborczą gorączką. Jeśli przewidywany szczyt odbędzie się w przyszłym roku, wówczas stanie w cieniu, rozlegnięty polityką wewnętrzną i grywkami między obiema partiami w wyborze swego kandydata na prezydenta.

Krótko mówiąc obecnie zarówno ZSSR, jak i USA stosują nową taktykę negocjacji wyrażając wszem i wobec swoją gotowość do zawarcia układu, lecz jednocześnie oczekując, że nacisk polityczny zmusi stronę przeciwną do ustępstw.

Podczas ubiegłorocznego spotkania w Islandii Gorbaczow dogadał się z Reaganem na temat wycofania z Europy rakiet średniego zasięgu i teraz negocjatorzy obu stron dopracowują w Genewie jedynie szczegóły. Głównym punktem spornym są jednak zachodniemieckie rakiety Pershing 1A, których głowice nuklearne znajdują się pod amerykańską kontrolą.

Rząd RFN wyraził zgodę na podpisanie porozumienia, ale pod warunkiem, że wspomniane Pershing pozostaną na terytorium Niemiec. Sowieci natomiast upierają się przy tym, by rakiety te wycofano z Europy, podobnie jak całą resztę amerykańskich pocisków średniego zasięgu.

Jednym słowem Sowieci stosują taktykę "na odczekanie" mając nadzieję, że Reagan zmuszony zbliżając się perspektywą ustąpienia ze stanowiska zatwierdzi wszystkie propozycje podsunięte przez sowieckich negocjatorów.

Oby tylko się nie przeliczyli.

Prymas u Papieża

Prymas Polski, kardynał Józef Glemp, został przyjęty przez papieża Jana Pawła II. Źródła kościelne sądzą, że tematem spotkania była sprawa nawiązania kontaktów dyplomatycznych pomiędzy PRL i Watykanem.

Kardynał Glemp przybył do Rzymu wraz z delegacją biskupów polskich, aby podziękować Ojcu Św. za jego trzecią pielgrzymkę do Ojczyzny w ub. miesiącu.

Spotkanie przywódców PDS miało również na celu formalne uznanie Roha Tao Woo nominowanym przez partię kandydatem prezydentem.

Prezydent Chun Doo Hwan zrezygnował z funkcji partyjnych. Dał tym samym Rohowi wolną rękę w negocjacjach na temat zmiany konstytucji.

W międzyczasie Opozycyjna Partia Demokratycznego Zjednoczenia opracowuje własne propozycje zmian.

Z wstępnych, ogłoszonych już założeń wynika, że opozycja jest za skróceniem do 4 lat kadencji prezydenckiej z prawem reelekcji na jedną kadencję. PDS stoi zaś na stanowisku zachowania jednej 6-letniej kadencji.

PDS jest również za ograniczeniem władzy prezydenckiej w przypadkach nadzwyczajnych, dotyczy to głównie prawa wprowadzania stanu wyjątkowego i rozwiązywania parlamentu.

Jedna z opozycyjnych frakcji z pewnością nie jest zadowolona z propozycji proponowanego przez PDS wyłączenia z gry wyborczej wszystkich kandydatów, którzy mieszkali w czasie ostatnich pięciu lat poza granicami kraju. Jeżeli zasada ta weszłaby w życie, do wyborów nie mógłby stanąć Kim Dae-jung, który dwa lata spędził na wygnaniu w USA.

Powszechnie uważa się, że Kim jest nieakceptowany przez armię. Najwyraźniej 63-letni przywódca opozycji ma zamiar zgłosić swą kandydaturę mimo że jeszcze w listopadzie 1986 r. przysięgał, iż nawet w przypadku wolnych wyborów w Korei, nie wejdzie w ich szranki.

Sędzia H. Blackmun w Szpitalu

Washington (CT) — Sędzia Sądu Najwyższego, Harry Blackmun (l. 78) przebywa w szpitalu Mayo Clinic z powodu raka prostaty. Lekarze twierdzą, iż stan zdrowia chorego jest bardzo dobry.

Blackmun poddany został terapii. Rak został "zlokalizowany".

Sędzia Blackmun spędził w Sądzie Najwyższym 17 lat. Był on autorem opinii wydanej w 1973 roku w sprawie legalizacji zabiegów przerwania ciąży.

Pierwszej operacji raka prostaty poddał się 10 lat temu.

Należy się spodziewać, że po pobycie w Mayo Clinic — sędzia Blackmun powróci do obowiązków w Sądzie Najwyższym.

★ Poszukuje Pracy

PANI w średnim wieku poszukuje pracy z zamieszaniem. Tel.: 384-4772.

★ Pomoc Domowa

**NEED
CLEANING PERSON**
for my service. Must speak English. Good pay. Call
698-4273

**KOBIETY DO SPRZĄTANIA
GRUPOWEJ DOMÓW**
Tel.: 456-5306
zostawić wiadomość na taśmie, lub 456-5309

POTRZEBNE panie do sprzątania domów. Dzwonić od 6 wieczorem. 292-1815.

RESPONSIBLE WOMAN
To care for 2 children (2 years and 2 months) light housekeeping. Live-in.

Please call Mrs. Simon:
577-8773

**KOBIETA
DO PRACY DOMOWEJ
U EMERYTY ZAMIESZKANIEM**
Lekka praca domowa
736-0525 albo **698-7446**

**POTRZEBNA
ODPOWIEDZIALNA KOBIETA**
Doświadczona w ogólnym sprzątanu. Musi mówić i rozumieć po angielsku. 4 dni w tygodniu.
679-0010

**POMOC DOMOWA
W WINNETKA**
\$250 tygodniowo, musi mówić po angielsku i kierować autem.
EURO SERV. AG. 961-3148

★ Praca Żeńska

EMERYTOWANĄ panią do odbierania telefonów u siebie w domu zatrudnić 491-9241.

**MANICURISTS/PEDICURIST
FACIALIST**
Experienced. Must speak English. Guaranteed salary, commission and benefits. Evanston busy salon.
Ask for Fran
475-8687

★ **Praca żeńska**

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszaniem lub bez. Tel.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu

POTRZEBNA KOBIETA
Do sprzątania w sklepie z kosmetykami. Praca od 7 AM do 1 PM.
943-1121 Helen

DOŚWIADCZONA OPERATORKA MASZYN DO SZYCIA
(Fabryczne szycie) Musi mieć pozwolenie na pracę.
Zgłaszać się osobiście od 10 rano do 3 po południu:
QUYALTEX CO.
4248 N. Elston

SALON W GLENVIEW
Poszukuje bardzo dobrej krawcowej. Wspaniałe warunki, dobre wynagrodzenie.
Proszę dzwonić od 4-6 tylko.
998-4590

POTRZEBNA FRYZJERKA

Mówiąca po polsku, mająca doświadczenie. Wynagrodzenie i komisowe na pełny czas lub na część czasu.
Zgłaszać się osobiście.
1720 W. 48-ma Ulica
i zapytać o panią Mary.

KOBIETY DO OGÓLNE PRACY FABRYCZNEJ
Firma produkująca plastyki w Wheeling, Ill. (35 mil na północ od Chicago) poszukuje kobiet do ogólnej pracy fabrycznej. Doświadczenie nie wymagane — nauczymy.
Zgłaszać się osobiście
CLEAR SHIELD NATIONAL INC.
1175 S. Wheeling Road
Wheeling, Illinois

PANIE DO SPRZĄTANIA DOMÓW POTRZEBNE
Dzienna praca. Oferujemy ubezpieczenie medyczne. Tylko panie z południowej dzielnicy Chicago proszę dzwonić.
585-2662

MAID

INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

LADIES DO YOU LIKE TO SEW?

Put your talents to work. Immediate positions available. Rosemont area. Full time evening hours.
Call now to apply.
PERRSONNEL POOL
675-0800 (No FEE to apply)
An Equal Opportunity Employer

★ **Praca**

STAŁA PRACA
Sprzedawców z doświadczeniem w U.S.A. zatrudnię natychmiast. Dzwon — Katarzyna.
342-3038

ASSISTANT TO COOK
Mature person to live in & assist cook of social services organization. Room & board + salary & benefits. Must speak English.
361-3650

MAINTENANCE PERSON GENERAL CLEANING
strip & wax floors, shampoo carpets & minor repairs, some English required. Summit location.
Apply in person at:
HELPING HAND
9649 W. 55th St., Countryside, Ill.

POTRZEBNY Artysta Malarz

Po szkole plastycznej, do malowania ręcznego na jedwabiach. Oraz osoby do lekkiej pracy fabrycznej. 528-1779 od 3 do 5 po południu.

OSOBA DO ARTYSTYCZNEGO CEROWANIA
Uszkodzonej odzieży. Musi mieć doświadczenie w używaniu specjalnych igieł. Praca może być wykonywana w naszym biurze lub u ciebie w domu.
588-4922 w jęz. angielskim.

PRACOWNICY DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ
Oraz pracownicy do operowania małych maszyn do obcinania — wymagane trochę doświadczenia i do operowania drukarki siatkowej — wymagane trochę doświadczenia. Muszą mówić trochę po angielsku.
TIMET INC. 5025 S. Homan Chicago

OFFICE WORK FOR WOMAN OR GIRL

Full or part time good at answering phones. Must speak very good English.
Also young man for shop work.
Also woman for office building housekeeping.
Also men or boys as messengers full or part time.
137 N. Wabash Ave.
Second floor

★ **Praca**

PROVEN TRAVEL AGENTS
For full time office position in small northwestern suburban travel agency. Salary and commission. Contact Derek Gilna at:
698-1776 or 825-3184 before 5 p.m.

STAŁA PRACA
Inżynierów i techników z doświadczeniem w U.S.A. zatrudnię natychmiast. Dzwon — Józef.
342-1255

POTRZEBNI

Z doświadczeniem operatorzy i operatorki maszyn do szycia.
588-0704 - w jęz. ang. od 10-2 ppłd.

ARTYSTA—liternik potrzebny.
Tel.: 786-9108.

PUNCH PRESS OPERATOR
Full and part time. Exper. nec. Good starting rate. Automatic increases, fully paid insurance. Must speak English.
HPL ILLINOIS INC.
394-0510

Chwilowo Zatrudnię Na Festiwalu
Proszę dzwonić od 9:00 rano do godziny 11:00 rano.
Tel.: 458-7794

PACKER

A great position in our shipping dept. Individual will be trained in picking and packing orders. We offer an excellent benefit program, which includes health and dental insurance, pension plan, profit sharing plan and credit union. Must speak English.
Please apply in person at:
CHICAGO HARDWARE & FIXTURE COMPANY
9100 Park Lane
Franklin Park, Illinois 455-6609

MACHINE OPERATORS
Now hiring for 1st shift, 7:30 am-4:00 pm; and 2nd shift, 5:00 pm-1:30 am. Male or female. No experience necessary, will train.
CENTRAL MAILERS
7211 S. Lockwood
No phone calls, please!

Potrzebni Wykwalifikowani
KELNERZY
z językiem angielskim
Tel.: 342-1464

RN's and LPN's (Part Time)
—with med course—
—11 p.m.-7 a.m.—
Experience desirable
Small skilled care nursing home
Call for a professional interview:
THE WOODBINE
386-1112

DOBRE ZAROBKI
Pełen etat lub pół etatu. Zezwolenie na pracę.
Po więcej informacji dzwonić 342-1392-prosić Jurka lub Wiesławę

PRACA NA FLORYDZIE
Czyszczenie podłóg i sprzątanie sklepów. Pełen etat. Doświadczenie pożądané, lecz niekonieczne.
1-813-921-7669 — w ciągu dnia

FACTORY ASSEMBLER
Small Manufacturing Co.
of vertical TRA equipment is hiring permanent replacements who are final assemblers. Must have 2 years of experience in reading blueprints and general mechanical skills. Welding experience necessary. Excellent wages and benefits. Fullerton and Ashland area. Strike conditions exist.
Please call after 10 a.m. Monday
549-4971

OVERSEAS JOBS.
Also Cruiseships, Travel, Hotels. Listings. Now hiring. To \$94K.
(1-805) 687-6000 Ext. OJ-9725

PALATINE COMPANY LOOKING FOR HOUSE CLEANERS
Full or part time. \$5.75 per hour. English speaking with experience preferred.
SPEED CLEAN CO.
397-5225

KIEROWCA z prawem jazdy kategorii D doświadczeniem, poszukuje pracy w Chicago i okolicy. 463-1477.

DUŻE ZAROBKI! Atrakcyjna Praca! ROMUALD 342-9854

★ **Praca Męska**
EXPERIENCED TOOL AND CUTTER GRINDER needed.
AMERICAN TOOL SERVICE
2541 W. Chicago
342-0450

★ **Praca Męska**

AUTO MECHANIC
General repair work. Brakes, tune-up, A/C and automatic transmission. Certified preferred. Must speak English.
LINCOLNSHIRE AUTO SERVICE
634-3743

WANTED TRUCK AND TRAILER MECHANIC
Must have own tools.
Call between 8 a.m.-5 p.m.
458-1141

Experienced
HEAVY DUTY WELDER
Wanted. Starting salary \$6.50 per hr. 6 day per week (overtime)
Call: 287-6238

From 9 a.m.-2 p.m. Ask for Robert
Experienced
LATHE MACHINIST
for job shop.
581-5377

POTRZEBA TRZECH DOBRYCH BLACHARZY
automobilowych z doświadczeniem.
Zainteresowani prosze telef.
622-1271

MAINTENANCE
A leading Die Casting Co. located in Chgo., is looking for a maintenance tech. for its 3rd shift. Individual must have an electrical, hydraulic & mechanical background. Must be able to read prints & speak English.
Contact Fred Ianno:
637-1100

BLOW MOLDERS AND CAN MAKERS
Experienced can makers, seamers and body makers with affiliated equipment. Must read, write & speak fluent English. Apply in person:
MIDWEST CAN COMPANY
1081 Sesame Street, Franklin Pk.

POSZUKUJE KONTRAKTORA
do rekonstrukcji okien (lentel), fugowania. Mamy rusztowanie i narzędzia. Dzwonić od 3-8 zostawić wiadomość na taśmie lub telefonować wieczorami.
328-4362

FIRMA KONTRAKTORSKA
Poszukuje pracowników doświadczonych do prac wewnątrz i na zewnątrz oraz pracownika z umiejętnością fugowania.
282-4623

PRACOWNIKÓW z doświadczeniem do instalacji sidingów zatrudnie. 725-3710 — po 8 wiecz.

DRIVER WANTED
For cleaning service, also supervisor position. Only from southside of Chicago need apply. Health insurance offered.
585-2662

PRINTING COMPANY
Needs young men, no experience necessary. Must be willing to learn.
656-3200

WANTED FULL TIME AUTO PORTER
New car dealership looking for energetic individual, no experience necessary, will train. Must have valid drivers license. Apply in person.
BILL SALIDAS A.M.C.
6940 W. Grand Ave., Chicago
745-4600

WANTED AUTO MECHANIC
Experienced only. Domestic and imports. Union shop. Reliable person with references.
BILL SALIDAS A.M.C.
6940 W. Grand Ave., Chicago
745-4600

BAKER or BAKER'S HELPER
Experienced bread and mixing. Start 2 AM. Good benefits. No Sundays.
281-7300
For appointment.

BLACHARZ SAMOCHODOWY POTRZEBNY
Musi mieć co najmniej 5 lat doświadczenia. Dobre wynagrodzenie i świadczenia.
262-7500

POTRZEBNY DOSWIADCZONY FARMER
Ogólna praca na farmie. Wynagrodzenie, wyżywienie i mieszkanie.
Dzwonić:
1 (414) 275-6009

MOLDMAKER
Lathe hand wanted. Prefer experience in thermoset and thermoplastics. Liberal benefits. Captive shop. Send resumes to:
HARRY DAVIES MOLDING CO.
4920 W. Bloomingdale
Chicago, IL 60639, Attn.: Personnel

GAS STATION ATTENDANTS **MUST READ, WRITE & SPEAK FLUENT ENGLISH**
18 years or older. Weekends and nights.
APPLY
AT ANCHO GAS & FOOD MARTS
2950 N. Cicero or 4219 N. Milwaukee
Ask for Mike

DRIVERS—LET US HELP YOU
Become an owner-operator with a guaranteed 3 year-contract, city or road, trucks, financing. No experience necessary.
344-1004

★ **Praca Męska**

MECHANIC/MACHINIST
2+ years exp. working on pumps, compressors and large mechanical equipment. Welding exp. desirable but not necessary. Exc. benefits. Must speak English. Apply in person, 9 to 4:30 at:
Centrifugal Equip. Repair Co.
1475 Rodenburg Road, Schaumburg
Equal Oppoty. Employer M/F

JANITORIAL
Part-time positions available doing janitorial work for large department store in Schaumburg.
599-0410
Call between 8 a.m.-12 noon

PRZYJMĘ pomocników do kontraktora. Dzwonić od 2-8 wiecz. 276-1551.

TUCKPOINTERS NEEDED
EXPERIENCED ONLY.
685-8667
PRZYJMĘ do pracy przy dry-wall. 348-6820.

LT. FACTORY, PACKAGING FEMALE
Days, full time.
Also, experienced blow molder. Must speak some English.
Elk Grove area.
952-1155 ask for Bill or Paul

EXPERIENCED
Painters, tapers, carpenters. Steady job, excellent pay, prefer understand English.
Call (312) 784-1118
Between 7 A.M. — 5 P.M.

POTRZEBA MĘŻCZYZN DO PRACY JAKO OPERATORÓW I USTAWIACZY MASZYN CNC ORAZ STANDARDOWYCH TOKAREK I OBRABIAREK
Zgłoszenie osobiste tylko w ciągu tygodnia pracy.
246 PARK ST.
BENSENVILLE, ILL.

DO MALOWANIA i Różnych Prac Remontowych
W budynku apartamentowym, pół etatu w weekendy. Dzwonić wieczorami
237-5936

AUTOMOTIVE TECHNICIANS
Only GM Journeyman need apply. Must have current experience. Excellent salary. Contact Mr. Mieler in person. Mon-Fri. 9 a.m.-3 p.m.
CS&P
1157 W. Monroe, Chicago, IL.
421-1120 EOE

FULL TIME WELDERS
With some experience or will train
Some English helpful
Apply in person at:
ALLEGHENY STEEL & BRASS
5950 W. 51st, Chicago, Illinois

AUTO JOURNEYMAN MECHANIC
General motor experience essential. Excellent benefits and salary. Must speak English. Apply in person at:
CSP
1157 W. Monroe, Chicago, Illinois

TOOL MAKER-MAINTENANCE
Need someone with a background in tool and die work. Should also be able to handle general plant maintenance such as welding, plumbing and some electrical work. Any experience with plastics would be helpful. Must speak English. Call or an interview:
LAKELAND PLASTICS, INC.
101 Wilson Ct., Bensenville 766-4050

POTRZEBNI PRACOWNICY DO BIURA KONTRAKTORA
Prawo jazdy i znajomość angielskiego wymagane.
545-0940

TRUCKING
CMX
OWNER OPERATORS LOCAL/X-TOWNS
(312) 523-9120

POTRZEBNI MĘŻCZYZNI
Z samochodami oraz kobiety od zaraz do sprzątania budynków na terenie Chicago i przedmieść. Zatrudnimy na stałe lub część etatu. Muszą posiadać pozwolenie na pracę. Zgłaszać się osobiście.
390 E. IRVING PARK RD.
Wood Dale, Ill.
Od 10:30 Rano-6 Wiecz.

POTRZEBNI PRACOWNICY
do obic aluminiowych. Muszą posiadać samochód, narzędzia i ubezpieczenie. Praca w północno-zachodnich przedmieściach. Znajomość angielskiego wymagana.
Tel.: 991-4441 od 9-4 p.m.
w j. ang.

WOODWORKING CO.
Has opening for management positions. Desire mature conscientious individual who wants responsibility. Opportunity.
278-3580

POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA
Prace przy sidingu, ciesielskie i murarskie.
889-1111—od 9 rano do 5 po południu
POTRZEBNY pracownik do pracy przy sidingach. 656-2732.

★ **Praca Męska**

ZATRUDNIMY TAPICERA Z DOŚWIADCZENIEM
Zakład z "Unią." Pełny etat. Znajomość ang. pomocna.
Tel.: 272-9699

POTRZEBNI pracownicy do wykańczania wnętrz, dzwonić wieczorem. Tel.: 292-1725.

POTRZEBNA POMOC
Pracownik za ladą w składzie części samochodowych. Musi mówić po polsku i po angielsku.
City Wide Automotive Supply Inc.
5210 W. Belmont Chicago, Ill.
794-8585 pytać o Joe

★ **Interesy**
OKAZJA sprzedam sklep spożywczy. Cena \$21,000. 545-5377.

RODACY
Zmieńcie swoje oszczędności na nieruchomości. Po umówienie się dzwoń od 10 do 6 pm
Mieczysław 342-3038

★ **Domy z Interesem**
Przez Właściciela
Budynek z interesem — sklep monopolowy. Okolica Addison/Central Ave.
Tel.: 777-5175

★ **Domy**
BELMONT-CENTRAL AREA
2 bedr. brick bungalow. New kitchen. New furnace i central air. Full attic and basement. \$83,000. By owner.
237-2323

MUROWANY 2 PIĘTROWY
Pełen basement. 2 autowy garaż. Okolica Austin-Belmont
NANNI REALTORS
736-3107

★ **Do Wynajęcia**
6 DUŻYCH pokoi—2 sypialnie, świeżo odnowione. Okolica Belmont-Milwaukee. \$400, plus depozyt. 736-5513.

POKÓJ DO WYNAJĘCIA DLA PANA
Południowa strona miasta. Dzwonić po 6-iej wiecz.
863-8896

STUDIA
1-sypialniowe i 2-sypialniowe mieszkania, z ogrzewaniem, w atrakcyjnej dzielnicy nad jeziorem. 50 m do autobusu i kolejki. Na miejscu parking, polskie delikatesy, pralnia oraz bilard.
338-9611
Prosić Mirka, dzwonić o 3-8 w ciągu tygodnia oraz w weekendy od 11-2 po południu.

BEAUTIFUL 4 ROOM APARTMENT
with enclosed porch, heated. Modern kitchen, tiled bath, carpeted. Fullerton-Laramie.
889-7139

4 pokoje, 2 sypialnie, 1 piętro. Lokatorzy placą ogrzewanie. 2800 N.-3600 W. Bez zwierząt, \$275 plus depozyt.
823-5505 — w j. ang.

MIESZKANIE do wynajęcia w basemencie. Ogrzewane. piec. lodówka. 3238 N. Keating.
BUCKTOWN \$250. 3 rooms, 1 bedroom. 775-4558 or 763-6922.

JACKOWO
Centrum Poloni. Mieszkanie na poddaszu. \$300. Właściciel płaci użyteczności. Pokój dla pana do wspólnego zamieszkania \$100.
348-6820

BASEMENT dwóm lub trzem osobom, tanio wynajmę. Okolica Central Ave. Addison. 3644 N. Luna.

3 1/2 ROOM BASEMENT APARTMENT
Heated, ref. range, utilities included. \$350 plus security dep. Milwaukee-Pulaski. Responsible couple, no pets, no children.
583-6473

MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA
Świeżo odnowione, nowa łazienka, dywany, piec, i lodówka. \$400 z ogrzewaniem. Okolica Belmont/Harlem. 622-0922.

6 POKOI PLUS WERANDA
\$500 łącznie z ogrzewaniem. Okolica Addison-Laramie.
777-3829

1135 N. DAMEN, 4 rooms \$280 plus \$520 deposit. 489-1912.

OKOLICA BELMONT—CICERO "STUDIO APT."
Umeblowane. \$360 miesięcznie łącznie z ogrzewaniem i elektryką. \$180 depozyt asekuracyjny.
794-1032 po 6 wieczorem

★ **RUMMAGE SALE**
RUMMAGE SALE
Buffalo Grove-Long Grove Temple Chia Sisterhood.
Checker & Arlington Heights Road
THURSDAY — JULY 23
FRIDAY — JULY 24
SUNDAY — JULY 25
8:30 A.M. to 4 p.m.
537-1771
Cloth & other household items.

★ **Biuro Do Wynajęcia**

BELMONT — MAJOR
1,150 stóp² sklep lub biuro w czystym budynku. Po więcej informacji dzwonić 456-8557 lub 625-3772. Po angielsku.

★ **Garage Sale**

Zapraszamy Wszystkich Na **NAJWIĘKSZĄ W ŚWIECIE WYPRZEDAŻ GARAŻOWĄ** jaka odbędzie się w miejskich garażach w Evanston.
Sherman Blisko Church
24, 25 i 26 Lipca 1987 Roku
Piątek—11 Rano do 9 Wiecz.
Sobota—11 Rano do 6 Wiecz.
Niedziela—11 Rano do 6 Wiecz.
Również sklepy handlowe Evanston urządzają wyprzedaż na ulicy już od czwartku 23 lipca do niedzieli 26 lipca.
Po Informacje Proszę Dzwonić:
EVANSTON CHAMBER OF COMMERCE
328-1500

★ **AUTO**

GATEWAY Chevrolet

PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB USED CARS

Począwszy od **\$300**
Również nowe samochody MÓWIMY PO POLSKU
ożta o **JANA BANKE**

5455 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill.
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELE

FORD Escort '82 50,000 mil. W doskonałym stanie. \$1,800. 889-3853 wieczorem.

CAMARO '77 rok, w bardzo dobrym stanie sprzedam z powodu wyjazdu. 489-1176.

★ **Lekcje**
ANGIELSKI — najszybciej — na słuchawki, codziennie po 5 A.M.
Tel.: 622-1010

★ **Naprawa TV**
NAPRAWA telewizorów VCR, w waszym mieszkaniu. Tania. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

★ **USŁUGI**
NAPRAWIAM samochody szybko, solidnie z gwarancją. 545-1487.

ARCTIC REFRIGERATION SERVICES
Instalacje, przeróbki, naprawy systemów centralnego ochładzania i ogrzewania. Ochładzaczy okiennych, sprzętu chłodniczego i boilerów w domach, sklepach i restauracjach. Dzwonić do Jurka.
637-6343

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przegląd bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ☆ 282-4021

NAPRAWA
LODÓWEK, PRALEK, SUSZAREK, KUCHENEK.
685-7052

SOCIAL SECURITY ZDJĘCIA PASZPORTOWE T&T
3019 N. Milwaukee, pokój 202
Czynne od 12-8 wiecz.

★ **Przeprowadzki**
PRZEPROWADZKI. 486-2911.

★ **Naprawy Lodówek**
NAPRAWA lodówek. Tel.: 267-0234

★ **Kontraktorzy**

DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE RYNNY — BETON OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBKI
Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

Ald. Evans Proponuje Poprawkę Do Regulaminu

Dotyczącego Miejsca Zamieszkania Pracowników Miejskich

W ub. tygodniu chicagoskie władze zaczęły egzekwować przepis zabraniający zatrudniania w miejskich urzędach, osób, które nie mieszkają na terenie miasta. W związku z tym, kilkunastu pracowników Dept. Zdrowia Publicznego otrzymało zawiadomienia o konieczności rezygnacji z pracy, bądź przeniesienia się do Chicago. Decyzja ta wzbudziła panikę i opór ze strony ludzi, kierujących poszczególnymi departamentami miejskimi.

Komisarz Dept. Zdrowia Publicznego dr Lonnie Edwards ostrzegł, że posunięcie to może mieć negatywny wpływ na działalność tej instytucji, ponieważ doprowadzi do usunięcia około 100 pracowników, w tym wielu specjalistów. Edwards stanowczo sprzeciwia się wprowadzeniu w życie regulaminu, z powodu niskich stawek płac, w porównaniu z zarobkami, jakie uzdolnieni lekarze mogą otrzymać w sektorze prywatnym.

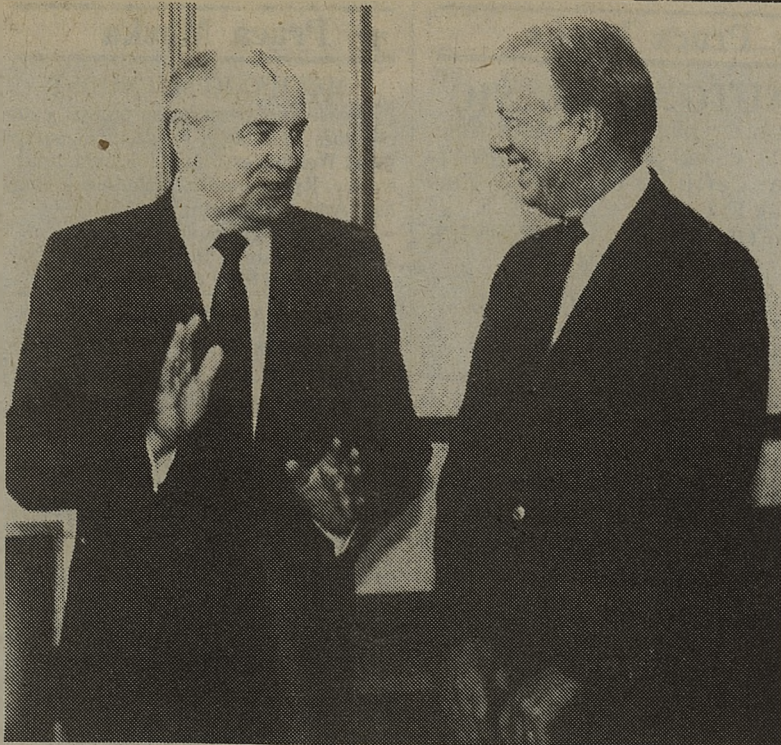
Jako pierwszy, zawiadomienie o zwolnieniu otrzymał dr K. T. Reddi, jedyny miejski epidemiolog, który pracował tam od 16 lat. Decyzja o zerwaniu z nim umowy o pracę wywołała oburzenie związków zawodowych i pracowników departamentu. Wielu uważa, że administracja miejska potraktowała go, jako "kozła ofiarnego," by w ten sposób uciszyć niezadowolone wśród różnorodnych organizacji homoseksualistów, którzy zarzucają miastu brak odpowiedniego programu do walki z AIDS.

Obrońcy dr Reddi podkreślają, iż nigdy nie ukrywał swego miejsca zamieszkania; są przekonani, iż sprawa ta posłużyła, jako usprawiedliwienie do zwolnienia go.

Informacja o wprowadzeniu regulaminu w życie wywołała szereg sporów, które z kolei zaniepokoiły Radę Miejską. Ald. Timothy Evans (4 warda) uważa, iż regulamin powinien być poddany dokładnej rewizji zanim dojdzie do zwolnienia ludzi, których nieobecność może spowodować ogólny spadek poziomu personelu, a przez to zaważyć na wynikach pracy Dept. Zdrowia.

Ald. Evans oświadczył, iż jego główną troską jest próba uniknięcia kryzysu w tym dept. Evans przyznał, że regulamin faktycznie utrudnia znalezienie utalentowanych lekarzy, adwokatów i inżynierów, chętnych do podjęcia pracy na stawkach proponowanych przez miasto. W związku z tym rozważa się możliwość wniesienia poprawek do regulaminu, co wprowadza dodatkowy kłopot, wynikający z konieczności zatwierdzenia ewentualnych zmian dla wszystkich departamentów miejskich, w tym również dept. policji i dept. straży pożarnej.

Melvin Alexander, dyrektor Miejskiego Biura Dochodzeń (OMI), odpowiedzialnego za stosowanie się poszczególnych instytucji miejskich do regulaminu, zabraniającego zatrudnienia personelu spoza Chicago, uważa, iż wynikające z tego problemy rozdmuchano do nieproporcjonalnie dużych rozmiarów. Twierdzi on, że we wszystkich departamentach miejskich wykryto jedynie 175 osób, które pogwałciły ten przepis. Wśród nich znajduje się tylko 13 lekarzy. Alexander jest zdania, iż na miejsca tych ludzi z łatwością znajdzie się wysoko kwalifikowanych następców.



LONDYN — Były prezydent USA Jimmy Carter złożył wizytę w Moskwie. Na Kremlu Carter spotkał się z sowieckim przywódcą Gorbaczowem. (Reuter)

Cięcia w Budżecie Illinois

Wykorzystując przysługujące mu prawo weta, gubernator James Thompson zredukował zatwierdzony przez Legislaturę Stanową \$2.8 miliardowy budżet Illinois o \$363 mln., co jednocześnie oznacza utratę zatrudnienia przez ok. 1.755 pracowników wydziałów administracji stanowej.

W wyniku cięć dokonanych przez Gubernatora w ramach budżetu stanowego najbardziej ucierpi szkolnictwo Illinois. Wydatki na szkolnictwo podstawowe i ponadpodstawowe zostały zmniejszone aż o \$165.8 mln., natomiast na szkolnictwo wyższe — o \$67 mln.

W związku z zmniejszeniem dotacji stanowych na kształcenie dzieci i młodzieży, oszacowano, że szkolnictwo chicagoskie otrzyma od władz Illinois o \$24 mln mniej niż w ub.r. fiskalnym. Oszacowano również, że zmniejszona pomoc władz Illinois odbije się negatywnie na budżetach ok. tysiąca okręgów szkolnych w stanie, stawiając je w obliczu deficytu.

Dokonane przez gub. Thompsona cięcia w wydatkach przyczynią się m.in. do zmniejszenia kontroli autostrad przez stanową policję w ok. 50 powiatach Illinois (na 102 wszystkich powiatów) w porze wieczornej i po północy; do podwyżki czesnego na uczelniach stanowych i do ograniczenia liczby przyznawanych stypendiów.

Przywódcy demokratyczni w obydwu izbach Legislatury Stanowej wyrazili niezadowolone z cięć budżetowych Gubernatora, stwierdzając iż są one zbyt duże. Niektórzy z nich stwierdzili nawet, iż cięcia te są próbą przerzucenia odpo-

wiedzialności na Legislaturę stanową za deficyt w kasie Illinois, oraz że są próbą zmuszenia ustawodawców do zaakceptowania podwyżki podatków, która przyniosłaby dodatkowe (likwidujące deficyt) dochody.

Prelekcja Na Temat Przystępności i Pracy Prokuratury

Chicago (Inf. wł.) — 24 lipca, od godz. 9 rano do 2 po południu w sali banku Gladstone — Norwood Trust & Savings, przy 5200 N. Central Ave. wystąpi z prelekcją zespół fachowców z biura prokuratora stanowego pow. Cook, Richarda M. Daley.

Szkoły, dzielnicowe organizacje społeczne itp. mogą zorganizować własne prelekcje z udziałem zespołu prokuratora. Zainteresowani powinni skontaktować się z Eileen Carey (State's Attorney Office) tel. 443-5598.

Rokrocznie zespół z Prokuratury Stanowej pow. Cook składa wizytę ok. 400 różnym placówkom w naszym powiecie.

Podczas spotkań, prelegenci odpowiadają również na pytania słuchaczy, które głównie dotyczą zagadnień związanych z przestępczością oraz pracą poszczególnych działów Prokuratury.

Próba Kradzieży w Citicorp S&L Assn.

Policja chicagoska oświadczyła, że ten sam złodziej, który poprzednio okradł trzy różne banki usiłował ponownie "obłowić się" w poniedziałek ok. godz. 1-ej po południu w Citicorp Savings and Loan Association, znajdującym się przy 445 N. Michigan Ave.

Jak zeznała kasjerka bankowa, pewien mężczyzna podszedł do okienka i podał jej kartkę o następującej treści:

"Wydam mi wszystko co masz w kasie, ale nie dawaj mi eksplodujących banknotów."

Kasjerka oznajmiła, że włożyła do plastikowej torebki podanej jej przez złodzieja ok. \$1,150 oraz zwłitek eksplodujących banknotów, a także posypała mężczyznę specjalnym, niewidzialnym proszkiem.

Mężczyzna wziął od niej torebkę ale położył ją na ladzie, po czym obejrzał się czy nikt go nie widzi i wmiszał się w tłum.

Nowy Dyrektor Administracyjny Sądowictwa Illinois

Samuel C. Conti (l. 44) został mianowany przez Sąd Najwyższy Illinois na stanowisko dyrektora administracyjnego wymiaru sprawiedliwości Illinois.

Jak oznajmił przewodniczący Sądu Najwyższego Illinois, sędzia główny William G. Clark — Conti został wybrany w wyniku 2-letnich poszukiwań.

S.D. Conti zastąpi Roy'a O. Guley'a, który funkcję dyrektora sprawował przez 18 lat i w 1985 r. przeszedł na emeryturę.

Dotychczas, Conti pełnił stanowisko administratora sądownictwa stanu New Hampshire.

Ciekawostka

W dawnej Europie wierzono, że zaoranie jednej skiby wokół wsi plugiem ciągniętym przez kobietę, wypędza zarazę.

Zmiany w Procedurze Ustalania Tzw. "Stref"?

Radni Mają Zostać Pozbawieni Dotychczasowej Swobody

Przewodniczący Komitetu d/s Klasyfikacji Dzielnic (w Radzie Miejskiej), ald. Danny K. Davis (29 warda) oświadczył, że dołoży starań, aby zmniejszyć swobodę radnych w zakresie ustalania granic w poszczególnych dzielnicach. Oświadczenie radnego Davisa jest odpowiedzią na postawione ostatnio zarzuty, że aldermani przyjmowali "datki" kampanijne od przedsiębiorców budowlanych w zamian za wprowadzania korzystniejszych (dla tych ostatnich) zmian w granicach tzw. stref.

W związku z tymi zarzutami, ald. Davis oświadczył, że radni nie powinni mieć "Carte Blanche" w zakresie klasyfikacji i wszystkie tego typu sprawy powinny być rozpatrywane na forum publicznym podczas przesłuchań na forum Komitetu. Nadmieniał jednocześnie, że aldermani powinni mieć w dalszym ciągu swobodę w zakresie podejmowania decyzji, ale swoboda ta musi być w pewien sposób ograniczona.

Przed wszystkim — jak oznajmił ald. D. K. Davis — należy unieważnić przepis, w myśl którego przesłuchanie publiczne mogło się tylko wtedy odbyć, jeśli wyraził na nie zgodę radny. Warto przypomnieć, że poprzednik Davisa, ald. Terry M. Gabinski (32 warda) wydał zarządzenie (w 1983 r.), iż żadna sprawa odnośnie zmiany granic strefy nie może stać się przedmiotem przesłuchań publicznych w

Komitetcie, o ile radny danej dzielnicy nie wyrazi na to zgody.

Tak więc, za sprawą D. K. Davisa, aldermani nie będą mogli postawić weta wobec przesłuchania publicznego, telefonując po prostu do przewodniczącego Komitetu.

Stanowisko D. K. Davisa ostro skrytykował jego poprzednik — ald. Gabiński, który wystąpił z sugestią, że nowy przewodniczący pragnie przejąć władzę, którą dotychczas dysponowali aldermani poszczególnych ward.

Zdaniem Davisa, poprzednie przepisy zachęcały wręcz właścicieli firm budowlanych do bezpośrednich negocjacji z aldermanem danej wardy. W myśl zaś najnowszej propozycji Davisa, przedsiębiorcy ci będą musieli składać swe podania na forum całego Komitetu, którego członkowie będą żądali od nich uzasadnienia próby.

Cała sprawa dotyczy klasyfikowania poszczególnych rejonów miasta jako stref wyłącznie przeznaczonych dla budownictwa mieszkaniowego, stref handlowych czy też przemysłowych. Nie wszędzie można np. budować fabryki, sklepy, czy inne przedsiębiorstwa, nie w każdym miejscu, zgodnie z przepisami miejskimi, budowniczy otrzymają zezwolenie na wybudowanie budynku kilku lub kilkunasto mieszkaniowego, jeśli dany teren sklasyfikowany został jako okolica jedno lub dwu rodzinnych domków.

Pracownicy Sektora Publicznego Nadużywają Przywileju

Dotyczącego Anulowania Mandatów Za Parkowanie

Zdaniem organizacji stojącej na straży praw i swobód obywatelskich, noszącej nazwę Better Government Association, większość mandatów za parkowanie, jakie umorzono, a jakie dostali pracownicy administracji stanowej, powiatowej i miejskiej nie została wystawiona podczas pełnienia przez osoby te obowiązków służbowych ale w czasie wolnym od pracy.

Podczas swych dwumiesięcznych badań, BGA ustaliła, że to co na przykład niektórzy przedstawiciele władz lokalnych nazywają pełnieniem obowiązków służbowych jest po prostu spędzeniem nocy we własnym domu. Na poparcie swego zarzutu BGA przytoczyła następujące przykłady:

1. Sledczy z Prokuratury Generalnej Illinois uzyskał anulowanie 63 mandatów w okresie od 1986-87. Jak ustaliła BGA 59 z tych mandatów wystawiono za parkowanie w niedozwolonym miejscu w pobliżu miejsca zamieszkania na Gold Coast. Pozostałych 12 mandatów "zarobiła" jego żona (również zatrudniona w biurze prok. Hartingana) i te także zostały wystawione za parkowanie w pobliżu miejsca zamieszkania.

2. Z-cy adwokata z urzędu na pow. Cook udało się uzyskać anulowanie 41 mandatów — w okresie od 1986 do 1987 roku — przy czym 14 z tych mandatów wystawiono za parkowanie w pobliżu jego domu.

3. Administratorka chicagoskich szkół publicznych uzyskała umorzenie 46 mandatów, w tym 37, za parkowanie w pobliżu jej miejsca zamieszkania w dzielnicy Hyde Park.

Ponadto BGA ustaliła, że wielu pracowników sektora publicznego napisało — bez zgody zwierzchników — listy do rady prawnej Chicago z prośbą o umorzenie mandatów.

BGA sporządziła również wykaz zamówień anulowania mandatów, przedstawionych radcy prawnemu Chicago przez poszczególne działy administracji. Na liście tej prym wiodzie Wydział Straży Pożarnej z 5.156 mandatami umorzonymi w la-

tach 1986-87. Jednocześnie organizacja ustaliła, że ani jeden z tych mandatów nie został wystawiony w sytuacji ostrego pogotowia, lecz wszystkie wystawione podczas inspekcji, przeprowadzonych przez inspektorów przeciwpożarowych tego wydziału.

"Cóż jest tak ważnego i pilnego w inspekcji, że inspektor nie może sobie znaleźć dozwolonego miejsca na zaparkowanie samochodu" — zapytuje w raporcie J. Terrence Brunner, dyr. wykonawczy BGA. "Nie jest do przecięcia sytuacja typu 'śmierć albo życie'".

Raport BGA zawiera w swym podsumowaniu zalecenia dla władz Chicago. M.in. jego autorzy sugerują aby przedstawiciele administracji Chicago zweryfikowali swe dotychczasowe procedury i kryteria anulowania mandatów za parkowanie, a także postarali się znaleźć metody rozwiązania problemów komunikacyjnych, powodujących tłok i brak miejsca do parkowania na ulicy.

Wyłudzi Od Klientów Ok. \$60 tysięcy?

Chicago (Inf. wł.) — Jak poinformował prokurator stanowy pow. Cook, Richard M. Daley, właściciele nieistniejącego już sklepu meblowego w północnej dzielnicy Chicago zostali oskarżeni o kradzież ok. \$60 tys. w zaliczkach pobranych od klientów.

Prok. Daley złożył w sądzie pozew przeciwko Armando C. Pazmino (l. 47) i jego żonie Loretcie (l. 39), byłym właścicielom C.A. Pazmino & Associates — sklepu meblowego, znajdującego się przy 220 W. Kinzie St.

Według prokuratora, do jego biura napłynęło ponad 50 skarg na Pazmino od klientów, którzy — jak twierdzą — zamówili meble, ale nigdy ich nie otrzymali.

Władze poszukują małżeństwa Pazmino, którzy — zdaniem prok. Daley — opuściło granice stanu Illinois.

Przed swym "zniknięciem" Pazmino mieszkali w Arlington Heights.

"CHA Podejmie Walkę" Ostrzega Mayor Washington

Federalny HUD przygotowuje się do przyjęcia kontroli nad osiedlami dla ubogiej ludności, kierowanymi przez CHA. Przedstawiciele tego departamentu złożyli wizyty w szeregu budynków minionego weekendu, zbierając dowody na potwierdzenie słuszności swej akcji. Jak już wielokrotnie pisaliśmy, federalny departament nosi się z zamiarem przekazania codziennych operacji w osiedlach zespołowi pry-

watnych specjalistów.

Miasto stanowczo się temu sprzeciwia. Mayor H. Washington oświadczył, że nie widzi innych, poza politycznymi, przyczyn nieustępliwego postawy HUD. Zapytany czy uważa, że za tą sprawą stoi bezpośrednio prez. Reagan, Washington odpowiedział: "absolutnie! A kto inny? Wszystko jest politycznie umotywowane. Nie widzę żadnego innego logicznego wytłumaczenia na to, co robia."

Mayor dodał, że Rada CHA "nie będzie padać na kolana" przed władzami federalnymi i podejmie z nimi walkę, jeśli taka okaże się konieczna. Washington podał również w wątpliwość prawa HUD do przejęcia osiedli CHA i dodał, że Rada agencji może udać się w tej sprawie do sądu. Uważa on, iż Chicago jest upoważnione do podjęcia kolejnej próby wyprowadzenia agencji z kryzysu finansowo-administracyjnego, zwłaszcza teraz, gdy do Rady weszli przez niego wybrani specjaliści.

Przedstawiciele władz federalnych upierają się jednak, iż tylko prywatne kierownictwo może wyeliminować nadużycia natury politycznej. Przez szereg lat osiedla były traktowane, jako dobry, bo niekosztowny grunt do walki o głosy wyborców. Jak wiadomo w okresie tegorocznych praw wyborów demokratycznych wprowadzono tam różnorodne programy, dając zatrudnienie mieszkańcom osiedli. Wkrótce później, z braku funduszy, programy te rozwiązano.

Mayor Washington przebywa w Bostonie, gdzie został zaproszony do wygłoszenia wykładu na Uniwersytecie Harvard.

FBI Sprawdza Kartoteki CTA

Agenci FBI przystąpili do wertowania kartotek przedsiębiorstwa komunikacji miejskiej Chicago Transit Authority (CTA), w celu sprawdzenia czy przypadkiem przepłacenie byłego dostawcy paliwa nie było wynikiem zmywu między przedstawicielami tej firmy a pewnymi pracownikami CTA.

Radca prawny CTA, Joyce Hughes, początkowo zaprzeczała, iż dostała z FBI nakazy udostępnienia kartotek przedsiębiorstwa komunikacji, później potwierdziła, iż nakazy te przedstawiono w ubiegły poniedziałek i piątek.

Pierwszy nakaz rewizji dotyczył kopii wszystkich materiałów odnoszących się do wewnętrznych dochodzeń CTA, w sprawie przyznania kontraktu na dostawę paliwa firmie Metropolitan Petroleum Co., drugi zaś nakaz domagał się udostępnienia wszystkich, istniejących materiałów związanych z kontraktem, a specjalnie wszelkich rachunków, czeków, unieważnionych bądź rozmnienionych czeków i kwitów.

Hughes poinformowała, że oświadczyła część żądanych materiałów do biura prokuratora federalnego Antona Valukasa. Termin dostarczenia drugiej części materiałów upływa we wtorek, tzn. dzisiaj.

Warto przypomnieć, że w dniu 7 lipca gazeta "Chicago Sun-Times" ujawniła, że CTA zapłaciło o \$625 tys. za dużo firmie Metropolitan P. Co. za dostawę paliwa. W trzy dni po ujawnieniu tego faktu, CTA zerwała nagle umowę z Metropolitan P. Co.



MOSKWA — Prezydent RFN złożył wizytę w Związku Sowieckim. Richard Weizsaecker (z lewej) na terenie ambasady Niemiec Zach. w Moskwie spotkał się m.in. z laureatem Nagrody Nobla Andriejem Sacharowem. (Reuter)

LOTERIA	
Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.	
Daily Lottery 20 lipca, 1987 6 7 1	Pick 4 20 lipca, 1987 9 3 0 5
LOTTO	Sobota, 18 lipca, 87 12 20 30 31 38 42
	Środa, 15 lipca, 87 09 10 13 16 18 28 36